

Diasabra Augustus 17 2013 - Edicion-7 Vol.192505 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

FREE BINGO
Top 95

Sintoniza TOP FM pa e BINGO presenta pa Rupi Rupi y su crew

Full card den 50 yamada: fls. 500,-

Full card despues di esaki: fls. 150, -

Programa di 9'or pa 11'or am
Busca bo Solo di Pueblo y hunga Bingo cu nos!

Por sigui Bingo na rupirupi.com

MR. EVELYN WEVER - CROES DEN PARLAMENTO

AUMENTO DI REPARATIE TOESLAG TA UN BON PASO, PERO LEU DI TA SUFICIENTE, 'TOO LITTLE TOO LATE'!

ONS TOERISME:

Wat er moet gebeuren met het oude Bushiri hotel? Liever drie boutique - hotels dan een Hard Rock Hotel, fraude en corruptie!

Jan de Ruijter



IMF A PAPIA PALABRA CLA: MIKE EMAN A HINCA ARUBA DEN UN MEGA DEBE

Karel Maduro, candidato nr. 23 en el partido MEP:

Cada ciudadano tiene el derecho de tener una vida digna, próspera y saludable



Diadomingo nos ta celebra:

Cumpleaños di Beatrix Elena Kelly Loopstok

Pabien di Solo di Pueblo

Chauffeur lo no a regula velocidad y dal tras di un mini van



ARUBA MERECE MIHOR

WWW.MEP.AW




THE ULTIMATE GAMING EXPERIENCE

August 17th @ Renaissance Convention Center
4 pm -12 am



www.setar.aw

Follow us on 

Karel Maduro, candidato nr. 23 en el partido MEP:

Cada ciudadano tiene el derecho de tener una vida digna, próspera y saludable



Como un servidor del pueblo, quiero transmitirles mis ideas relacionadas con nuestro querido pais Aruba. Cada ciudadano tiene el derecho de tener una vida digna, próspera y saludable. No importa de dónde proviene tu descendencia, una vez que estás viviendo en Aruba, eres de Aruba, eres un Arubiano eres parte de un mismo pueblo. La prosperidad debe ser justa para todo el mundo. Creo en un buen manejo integral para la comunidad, en donde la justicia, la igualdad social, la prosperidad, la educación, la salud y el respeto mutuo son puntos de gran importancia en un manejo gubernamental justo. Lamento mucho que en el pasado, varios comentarios fueron dichos por algunos dirigentes políticos; algunos fueron sacados de contexto para provecho político, que no fueron edificantes para la comunidad de inmigrantes en la isla. Condeno cualquier dicho o filosofía de discriminación en contra de cualquier raza humana. No es bien hacer distinción entre la humanidad. El que humilla a una persona, humilla El que la hizo. Toda gente nacida en Aruba, tiene en su linaje a uno o más inmigrante enlistado. Así que nadie puede tirar la primera piedra.

Siguientemente algunos puntos por los cuales yo creo, promoveré y defenderé:

- Todos los que trabajan en Aruba, están colaborando con la economía del país.
- Para que el gobierno otorgue permisos de trabajo para gente de la extranjería, el departamento laboral debería haber hecho un sondeo profundo de la necesidad local de trabajo. Si no hay la necesidad, entonces podrán dar un permiso.
- No debe de haber tardanza alguna para renovar un permiso de trabajo para un empleo vigente y si la persona en cuestión está legalmente registrada en el Censo de Aruba. Buscar permisos no tiene que tener fines de lucro.
- Hijos de inmigrantes nacidos en Aruba, tienen el deber de tener el derecho sobre el seguro médico obligatorio. Esto simplemente por derechos humanos.
- Los derechos de igualdad social y laboral tienen que ser para cada persona en Aruba. El manejo político en Aruba debe ser para el bienestar de todos por igual y no solamente a ciertos grupos. Aruba es un pueblo. El gobernante tiene que ser del pueblo, con el pueblo y para el pueblo. Aqui expreso mi amor por mi pais y por mis hermanos Arubianos. Saludos, Karel Maduro nr. 23 en el MEP.

PRESENTACION DI MR. EVELYN WEVER - CROES DEN PARLAMENTO

AUMENTO DI REPARATIE TOESLAG TA UN BON PASO, PERO LEU DI TA SUFICIENTE, ‘TOO LITTLE TOO LATE’!



STA. CRUZ -- Parlamento diabierna ultimo a trata e di dos tanda pa loke ta trata e aumento di e reparatie toeslag pa pensionado. MEP a sostene e cambio aki, pero asina mes lider di MEP tabata hopi critico den Parlamento. Esaki tabata parti di su discurso. “Adultonan mayor probablemente ta esnan mas afecta den ultimo 4 añanan aki. Costo di bida a subi drasticamente. 4 aña pasa cu 100 florin bo por a cumpra 2 saco den supermercado, awe ni un saco mas. Pa nos adultonan mayor esaki a cay mas duro. Ora gobierno di Mike Eman a introduci medida di prima di AZV, esey a dal nos pensionadonan mas duro cu tur. Pasobra e 2% aumento nan mester cargue nan so. Y dicon mester a bin cu e medida aki? Pa motibo di e MEGA DEBE di Mike Eman, cu IMF a categoriza riba pag. 11 di e rapport na 105% di nos GDP. Pero no ta esaki so. E Gobierno aki tin un forma masha inhumano pa cobra belasting, especialmente di nos pensionadonan. Debenan di belasting cu ya a caduca. Y dicon? Pasobra no tin placa, pasobra nos tin un MEGA DEBE riba nos lomba, danki na Mike Eman cu a malgasta placa di gobierno den ultimo 4 aña. Y e mega debe aki ta pone cu awor mester cobra na forma inhumano di nos grandinan. INHUSTO!! Pesey cada dia mi ta mas determina pa caba cu e inhusticia aki y percura pa especialmente nos grandinan tin un mihor calidad di bida. Nos grandinan, una vez nan cumpli 65 aña, ya nan no tin mesun derecho mas riba cuido medico. Mike Eman y su gabinete ta discrimina a base di edad y pasobra falta placa, no ta permiti e grandinan aki haci test neur - psicologico mas pa dementia. Y pakico? Pasobra Mike Eman a crea un MEGA DEBE y awor no tin placa mas pa brinda nos grandinan mihor cuido. Asina tin mas ehempel, pero mi tempo ta limita. Pesey nos ta di opinion cu e aumento di reparatie toeslag ta un bon paso, pero mucho poco y mucho laat. Too Little, too late. Den e siguiente articulo lider di MEP ta elabora riba locual cu MEP ta bay haci pa adultonan mayor.

Yiu homber adicto na droga a molestia su mama

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 7:18, na un cas den Santa Helenastraat na unda un mama tin problema cu su yiu homber adicto. Na e muher M. naci na Colombia di 48 aña a bisa cu su yiu homber V. a naci na Colombia di 23 aña, no ta respete y nan tabata tin un discusion. E motibo di e problema ta como cu e yiu ta un usador di droga y ta adicto. Door di esey e ta bira agresivo hopi liher. Polis a intermedia entre e mama y su yiu homber y cos a keda trankil.

Chauffeur lo no a regula velocidad y dal tras di un mini van







STA. CRUZ -- Diabierna merdia polis di trafico a bay na e luznan di trafico na Drive Inn. Pa un of otro motibo e dama na stuur di e Mitsubishi Lancer a dal parti patras di e Mini Van banda robez. Door di e impacto e Mini Van ta bay para mas padilanti. E dama chauffeur di e Mini Van tabata keha di hopi dolor di nek. Dos ambulance a presenta na e sitio y asina ta transporta ambos dama pa hospital.

IMF A BISA MIKE EMAN CLA Y RASPA

LUBIDA E SOÑO DI 100% ENERGIA ALTERNATIVO



STA. CRUZ -- Den e rapport di IMF publica dia 8 di Augustus ultimo, IMF a splica Gobierno dicon Mike Eman mester stop di soña pa Aruba ta 100% riba energía alternativo. E motibonan cu a wordo duna ta: 1. Aruba ta un isla, si algo pasa nos no por simplemente 'hook' riba grid di un otro país. 2. Pa 'warda' reserva di energia di biento tin hopi restriccion y complicacion y cu mas molina, ta pior so e situacion ta bora. 3. Na Aruba no tin suficiente personal cualifica pa atende riba e tereno aki y mester sigui importa mano de obra. 4. Pa por financia esaki mester busca un forma sostenible, pasobra Aruba su debe ya caba ta na 105% di e GDP. Esaki ta un mensahe cla y raspa cu bo por lesa riba pagina 9 di e rapport di IMF, bao punto 13.

Probablemente esaki ta un di e motibonan dicon Mike Eman a sconde e rapport mas tanto posibel, pa asina pueblo no haya sa kico un instancia manera IMF ta bisa riba e soño absurdo di Mike Eman

Kico MEP ta bay haci? MEP ta kere den energía alternativo y ta determina pa sigui busca alternativanan pa e energía. Pero no si esaki ta bay a costo di salud di miles di hende cu ta biba na Noord y tampoco si esaki ta haci e MEGA DEBE di Mike Eman mas grandi ainda. MEP ta explora otro tipo di energía alternativo, cu no ta causa tanto daño na salud di hende y ta mas sostenibel.

13. **Being an island economy and having a shortage of skilled labor may also pose constraints.** As Aruba is an island and cannot hook up to the electrical grid of other countries, it may not be possible for it to be 100 percent dependent on renewable energy. Backup power plants will always be necessary. There are also technological and other constraints to storing wind energy, which worsens as the number of windmills increases. Exporting non-tourism services to South America, including in the field of renewable energy, may face difficulties in light of shortage of skilled labor.

Kiebro den auto na Madiki

STA. CRUZ -- Polisnan ta bay diahuebs 7.18, na un cas na Madiki pa un kiebro den un auto. Na e sitio homber C. naci na Aruba di 42 aña a bisa cu desconocirnan a kibra den su auto. El'a bisa cu el'a tuma lugar entre 2.00 y 7.15 di mainta. menos pa 4.00, el'a tende un zonido, manera cu e porta a cera. El'a bay controla e porta mainta 6.30 y a mira cu e slot di e porta patras no tabata cera. E porta di patras tambe tabata kibra na haltura di e slot. El'a bisa Polisnan cu e ta sospecha cu ta su ex - partner a haci'e pa por drenta paden.

Muher a keda traumatisa cu nan a yame hacido di bruha

STA. CRUZ -- E muhe M naci na Santo Domingo di 53 aña, a bay warda di polis diahuebs 10.25, pa pone polisnan na haltura di locual a pasa cune. E ta bisa cu e tin un amiga yama T. kende ta cana conta cu e ta hacido di bruha, locual su declaracion no ta berdad. El'a bisa polisnan cu e dia encuestion, T. tabata cu un otro muher dilanti su cas y a mustra cu su dede den su direccion. M. a bisa Polisnan cu e no sa kico ta su intencion. M. no ta sinti su mes confortabel y a warda pa pone Polisnan na haltura. Polisnan a calma M.

Remetido

Awe si m'a haya rabia riba AZV!

Awe si ma haya rabia riba AZV. Despues di bishita na cas di dokter, mi a bay busca un remedi pa mi slijm den pulmon. Ora mi a yega na mi botica, nan a bisa cu e remedi aki AZV no ta cubri. M'a sinti straño pasobra ta e mesun remedi cu m'a haya paar di luna pasa. Ta e mesun remedi cu m'a haya awe fo'i dokter. Den e mesun momento ey, un dama cu uniform di "VISSER" a bisami. E remedi ki lo costami 25 florin. Na unda di caraho mi lo saca 25 florin pasobra ami ta broke like hell. Y pa ki carajo AZV ta cubri nos salud anto si no tin placa pa remedi? AZV ta haci mal wega cu salud di nos Arubianonan. Specialmente ora nan a dicidi di kita tur pildo di migraine. Bo sa cuanto hende ta sufri di migraine na Aruba? Pa AZV djis kita tur sorto di Migraine pills gewoon asina? Ami mester a pidi un amiga pa trece e pildo fo'i Merca pami, pasobra Paracetamol no ta sirbi ni pa nada. Pami AZV kier nos tur muri y nan keda cu e placa. Saca hopi hende di MEP despues pa hinca di AVP, pa mata mas hende na Aruba. Esaki si mi ta yama Aruba 5 strea.

Ta bay construi un drenahe di awa den Weststraat

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 19 di Augustus 2013 lo cera un parti di Weststraat pa motibo di construccion di un drenahe di awa. E drenahe aki lo core di e cruzada di Weststraat cu J.G. Emanstraat te na Schoenerhaven. Pa por haci e construccion posibel lo cera e parti di Weststraat cu ta keda entre e cruzada cu Havenstraat y e cruzada cu L.G. Smith Boulevard pues e parti pariba di e terminal di Arubus. Ta calcula cu e pida caminda aki lo keda cera pa cuatro siman y lo ta cera pa tur trafico cu ta bay direccion panort. Lo indica esaki pa medio di borchi y hekki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao aki por ocasiona.

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU SCHOOLVERKLARING PA PENSIOEN DI HUERFANO (AWW)

Tur huerfano entre 15 y 25 aña cu ta bay school den dia mester entrega e **schoolverklaring** pa e aña escolar **2013/2014**. Esnan cu ta bay school anochi mester entrega e **schoolverklaring** hunto cu e **lesrooster.**

Pa evita atraso den pago di pensioen di huerfano, e papelnan aki mester wordo entrega **no mas tarda cu dia 20 di augustus 2013** na SVb Departamento di Pensioen situa na Vondellaan 21, of na SVb San Nicolas situa na Bernardstraat 71. Pa mas informacion por yama 527 2760.

Ora un huerfano stop di bay school, e mester avisa SVb pa evita cu pensioen di mas wordo paga.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

MR. EVELYN WEVER - CROES DEN PARLAMENTO:

MEP LO MEHORA CALIDAD DI BIDA DI NOS GRANDINAN



STA. CRUZ -- Durante su discurso den Parlamento diabierna ultimo líder di MEP tabata critico riba tur e problemanan cu nos grandionan ta enfrenta y tambe a duna den lineanan grandi kico MEP ta bay haci. Den e programa di gobernacion di MEP nos a inclui algun punto cu lo brinda un alivio REAL na nos adultonan mayor. 1. MEP lo elimina e belasting riba e pensioen di viehez. Cu e cambio aki, si bo tin pensioen di SVb y bo sigui traha algun aña cobrando minimumloon, e cobranza di 1000 florin pa cada aña, lo wordo elimina. Of si bo tin un pensioen mas, di por ehempel 1700 florin tampoco bo ta bay haya e cobranza mas di miles di florin. E ley aki a wordo entrega ATROBE na Parlamento, mirando cu e original a bay perdi. "Mi ta urgi gobierno pa duna e proposicion aki TAMBE forza retroactivo, pasobra Mike Eman a baha belasting di comerciante cu forza retroactivo, di hotelnan tambe y el'a baha tarifa di belasting pa shareholdernan tambe cu forza retroactivo. Pa director y shareholdernan di companianan , belasting a wordo rebaha. Pero pa nos grandinan no, esey si e ley no tin fin di yega parlamento ainda. Pesey awe, cu e ley aki entrega, e por wordo trata y nos ta duna alivio na pensionadonan tambe y no companianan y nan accionistanan SO. 2. MEP lo segura cuido digno na adultonan mayor. Ta inaceptabel con e gobierno aki ta discrimina riba edad, na momento di dicidi por ehempel di un persona mayor di 65 aña mas di test pa dementia so of no. Esaki ta un acto criminal. Aparte di esaki tin hopi adulto mayor cu ta wordo abusa door di esnan cu ta cuida nan y ta mara nan na forma masha inhumano. E abusonan aki ta sosode pa motibo cu no ta diagnostica e maleza di tipo Alzheimer. Ora ta laat anto e ora ey ta asina cu e famia no ta prepara na tempo pa e cuido. Ta bini acerca cu e nivel di e casi tur cuidador na e casnan di anciano NO ta suficiente pa enfrenta e reto aki. Y no tin suficiente man na cama profesional. AZV su lema ta: "cuido pa nos tur". Pues no mag di tin discriminacion di edad pa cualkier necesidad di salud y calidad di bida. Pesey pa MEP e maneho pa personanan di adultonan mayor ta esencial den proximo decadanan pa evita abuso di nos grandinan. Special pa personanan di menos recurso cu no tin e capacidad financiero pa cubri su mes un cuido ora e bira dependiente p'esaki. Especialmente si e ta depende di solamente di e pensioen di AOV. Ni e reparatietoeslag ta suficiente. Debi na e malgastamento di placa di e gobierno aki, no tin placa pa busca mas dokter. E MEGA DEBE di Mike Eman ta stroba nos di brinda mihor cuido na nos grandinan. MEP lo trece mas geriatra pa por duna cuido digno na nos grandinan. 3. Mas participación den proceso laboral. Adultonan mayor ta esnan cu a construi e Aruba cu nos ta bibando aden, nan ta esnan cu tin e experiencia necesario pa por yuda nos sali di e crisis aki. MEP ta kere den haci mas uso di adultonan mayor y duna nan mas participación den proceso laboral. □Regeren is vooruitzien□, pero tin demasiado hende cu a keda pega den pasado. Den reunión nos a waak hendenan ta zwaai cu programa di partido di 12 aña pasa, pero te dia di awe no por mustra nan propio programa di partido. Ta pasobra nan a keda pega den pasado, awe nos ta hinca den e problemanan aki di e MEGA DEBE di Mike Eman. Cu Dios duna nos forza pa lucha pa logra un cuido digno pa nos grandinan.

Waya di brake di auto probablemente lo a ser corta





STA. CRUZ -- Diabierna madruga un dama Filipino a pidi asistencia di Polis na altura di Bowling. Na yegada di Polis el'a conta Polis cu aparentemente e brake di su auto a ser corta. E dama a sigui conta cu e lo a sali di Casino y a nota cu e brake di e auto no ta trahando. El'a logra usa e handrem y a kita staciona na altura di Hipz Club. Polis a tuma dato y tambe a compaña e dama pa su destino. El'a keda di pasa warda di polis pa papia cu recherche pa asina splica nan un ke otro.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

IMF A PAPIA PALABRA CLA: MIKE EMAN A HINCA ARUBA DEN UN MEGA DEBE

STA. CRUZ -- Na April ultimo IMF a bishita Aruba y na ultimo momento kier a cancela e cita cu oposicion. Despues cu MEP a pone presion riba oficinanan principal di IMF, a scucha partido MEP toch. IMF den e conversacion a expresa su preocupacion pa cu e situacion financiero grave. AVP a haya un presentacion priva di IMF, den cual IMF a expresa e preocupacion aki tambe. Despues di e reunion aki, tur hende mester a warda largo riba e rapport final, un rapport cu a wordo finaliza na Juni, pero cu Mike Eman kier a sconde pa tur hende. MEP a manda carta di protesta pa IMF, pasobra no por ta asina cu IMF ta hunga wega politico den porta di eleccion. Finalmente siman pasa e rapport a keda publica. Den e rapport IMF ta constata cu



Aruba tin un MEGA DEBE. Un debe cu a redobla den apenas 3 aña bao gobernacion di Mike Eman. Riba pagina 11 di e rapport te hasta IMF ta constata cu e debe nacional ta 105% di e GDP, pues e placa cu Aruba ta genera pa aña! Cu esaki ta keda constata cu Aruba ta practicamente bancarota. Adhunto copia di pagina 11 di e rapport di IMF cu ta constata esaki. MEP ta hopi preocupa cu e situacion aki y ta boga, awor mas cu nunca, pa cambia rumbo di e pais aki. MEP lo para e derochamento di placa inmediatamente, tur gasto di luho, di fiesta, di viahe, lo stop. Asina lo cuminsa baha e debe. Awe Aruba tin un debe nacional haltisimo, confirma pa IMF. Mike Eman kier sconde pa bo, pasobra e no kier pa bo sa cu e MEGA DEBE aki ta debi na su decisionnan malo y iresponsabel. Aruba ta e cas di nos tur y abo merece di sa e berdad cu ta pasando den nos pais.

Si bo no kier pa abo y bo famia paga e pa e consecuencianan di e mal gobernacion di Mike Eman, dia 27 di September, vota pa un rumbo nobo pa Aruba!

16. **Aruba should aim to finance its renewable energy and other future growth initiatives sustainably.** Aruba's external debt at around 105 percent of GDP is very high. Given the high investment needs of developing renewable energy, it is important that Aruba finances these and other future projects through FDI.

Ladronnan a sigui ranca tubonan di koper

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs 7.19, na un cas den Nijhoffstraat pa un ladronicia di tubo di koper. Na e sitio e habitante a bisa polis cu desconocirnan a kita 4 meter di tubo di koper. Na cas di e bisiña di e cas nr. 54 tambe nan a bay cu pida tubo. Tambe ladronnan a bay na un otro cas den Nijhoffstraat unda nan a purba horta tubo di koper, pero no a logra, pero si nan a causa destruccion na instalacion di awa. Polis a tuma e kehonan.

Muher a sospecha cu ta su ex a kibra slot di porta

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 8.25, na un cas den Galileistraat pa un kiebro. Na e sitio e muher W. a bisa cu e ta doño di e cas y kier duna keho di intento di ladroniia. Segun su declaracion, dia 12 di Augustus 19.00, el'a laga e porta patras na yabi y intacto. Mas o

Ladron a kibra drenta den auto di compania

STA. CRUZ -- E homber F. a bay diahuebs mas o menos pa 4:55, warda di Polis pa duna keho di joyriding di su auto Hyunday Getz shinishi cla, nr. A-17989. El'a declara cu e auto ta pertenece na un compania di seguridad. El'a duna descripcion di e auto y a bisa cu e tin glas getint y cu daño na e bumper dilanti. Tambe na e tapa di motor banda robez. Polis a tuma su keho.

Oficina a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 6:00 na e oficina ISA na Wayaca pa un ladronicia. Na e sitio e guardia y e directora administrativo di e lugar a bisa polisnan cu desconocirnan a drenta den e edificio y a kibra algun porta. Nan a bay cu un laptop. Polis a tuma su keho.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

MEP A BOLBE ENTREGA LEY PA ELIMINA BELASTING RIBA PENSIOEN

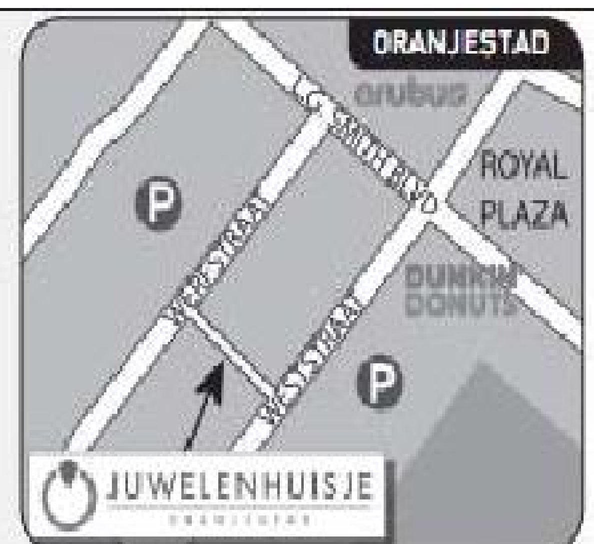
STA. CRUZ -- Ultimo siman a surgi un discusion infantil cu si e ley a wordo entrega of no. E discusion real cu mester a bin ta si politiconan ta di acuerdo cu e idea si of no pa elimina belasting riba pensioen. Pero e politiconan di AVP a prefera pa sconde tras di argumentonan infantil pa no mester atende cu e asunto. “Mi a trece un copia awe atrobe cu e peticion pa book e in dilanti tur hende awe, pa asina e discusion infantil ey cu si e ley ta entrega of no, por caba y nos por bay na orden di dia y mustra si realmente nos kier yuda nos grandinan si of no□ según líder di MEP. Den e ley aki MEP lo elimina e belasting riba e pensioen di viehez. Cu e cambio aki, si un persona tin pensioen di SVb y e sigui traha algun aña despues cu e cumpli 60 aña, e mester paga hopi belasting acerca. Si e entrada di su trabao ta minimumloon, e por spera un cobranza di 1000 florin pa cada aña. Cu e ley aki di MEP, e cobranza aki ta keda elimina. “Mi ta urgi gobierno pa duna e proposicion aki TAMBE forza retroactivo, pasobra Mike Eman a baha belasting di comerciante cu forza retroactivo, di hotelnan tambe y el'a baha tarifa di belasting pa shareholdernan di compania, cu forza retroactivo. Director y shareholdernan di companianan nan belasting a wordo rebaha. Pero pa nos grandinan no, esey si e ley no tin fin di yega parlamento ainda. Pesey awe, cu e ley di MEP aki entrega e por wordo trata y nos ta duna alivio na pensionadonan tambe, y no companianan y nan accionistanan SO” segun lider di MEP. Cu e copia aki entrega atrobe ta bon pa Parlamentarionan di AVP cuminsa fiha un posicion si ta sostene e ley of no ta sostene e ley, y stop di sconde tras di discusionnan cu si e ley ta entrega si of no. Varios Parlamentario di AVP a lanza atakenan masha baho riba e líder di MEP pa cu esaki. Nan a cuestiona su credibilidad. Donny Rasmijn a cuestiona cu ta e líder so a firma e ley



di iniciativa ey y manera Evelyn Wever-Croes a splik□e ta un berguenza cu e no sa ainda cu un parlamentario so por ta initiatiefnemer. Un ley ultimo ta Marlon Sneek so tabata initiatiefnemer y Donny Rasmijn mes a aprobé. Ta un berguenza cu e no a siña nada den Parlamento den 4 aña. Mas berguenza tabata Chris Dammers cu a cuestiona cu si e ley no tin consecuencianan financiero, dicon mester cambia un ley anto! Dammers cu ta presidente di Parlamento interino no sa cu pa cambia un ley bo mester di otro ley y cu consecuencianan financiero no ta un condicion pa cambia ley? Otro cu comportacion hopi bochornoso tabata Clariska Velasquez ken a exigi respet pasobra el'a traha 23 aña den Cuerpo Policial cu honor, pero e si a yama líder di MEP pa ladron den un atake di rabia masha mahos. Lider di MEP a bise dicon e no ta bay Ministerio Publico y denuncia, pa e stop di yora den Parlamento y tuma acción of keda keto. Pa loke ta trata e honor cu cual sra. Velasquez a traha den Cuerpo, esey líder di MEP a laga pa tur esnan cu conoce su record den Cuerpo Policial. Esun cu a defrauda tur hende tabata Mike Eman, cu a grita, insulta y haci mahos. E tambe a yama líder di MEP pa ladron y mucho mas cos, demostrando asina claramente cu e tin un nervio y desesperacion grandi. E odio cu Mike Eman a demostra ta grandi, te hasta el'a insulta hendenan den publico. Tur a purba atacha credibilidad y integridad di líder di MEP, pero e contesta di líder di MEP a kita tur duda: “Ami ta biba na Seroe Blanco 245, y mi adres oficial na Censo ta Seroe Blanco 245, mi no tin ningun motibo pa sconde esey, ni pa viola ley, ni pa burla di ley. Si bo kier papia di credibilidad y integridad, cuminsa eynan, cuminsa pa respeta ley. Ami ta haci'e. Ken nos por duda den su credibilidad y integridad awor?”

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO


PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA




ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

ONS TOERISME:

Wat er moet gebeuren met het oude Bushiri hotel? Liever drie boutique - hotels dan een Hard Rock Hotel, fraude en corruptie!

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn Hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com
Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Hoe vindt u het laatste nieuws? Onze minister van Toerisme Otmar Oduber kondigt aan dat hij niet langer wil dat zijn 'integriteit' besmaad wordt en spreekt daarom mijn collega's en vrienden Rene van Nie en Edwina Henriquez in rechte aan op 23 en 30 augustus maar ik kom maar niet aan de beurt. Ik vind het niet eerlijk en voel me gediscrimineerd want ik wil o zo graag aan de rechter precies uitleggen wat er allemaal gebeurd is en nog gaat gebeuren bij het Hard Rock-hotelproject. Ik begin te vermoeden dat ze deze affaire helemaal niet door de rechter willen laten beoordelen. Dus nu moet ik erover gaan denken zelf een rechtszaak te beginnen wegens dicriminatie? Waarom Rene en Edwina wel en ik niet. Ik voel me achtergesteld en verwaarloosd. Maar wat zijn onze bestuurders toch een afschuwelijk stel onmensen. Van een land besturen oftewel managen hebben ze totaal geen verstand, van goed regeren willen ze niets weten want dat vinden ze niet eens belangrijk. Zij zitten ook niet op de ministersposten om goed te regeren voor de bevolking, ik was zo naïef dat ooit eens te denken maar weet nu wel beter. In het geval van het Hard Rock-hotelproject op de plaats van het toenmalige Bushiri hotel gaat het erom dat 'friends and family' onrechtmatig, onder valse voorwendselen en onjuist bevoordeeld werden waarbij Aruba opgescheept komt te zitten met een project dat gegarandeerd gaat falen alleen al omdat het project financieel niet uitkomt! Een viersterrenhotel op Aruba genereert nu eenmaal geen 387.00 dollar als gemiddelde kamerprijs die nodig is om de investering van 387.000 dollar per kamer terug te verdienen. En al helemaal niet op die plaats omdat dit een viersterren hotel gaat worden op een lokatie waarvan de voorkant, en de zee- en strandkant niet eens één ster waard zijn. Op die slechte lokatie kan dit hotel niet eens concurreren tegen Hyatt en Marriott die veel betere lokaties hebben. Wat zouden we wel moeten bouwen op dat gebied? Wat zijn betere plannen ? Wat zouden mensen die er verstand van hebben daar doen en wat zou goed zijn voor heel Aruba in plaats van goed voor Tico Croes, zijn familie en Otmar Oduber? Dat ga ik u uitleggen. Het gebied van het toenmalige Bushiri hotel schreeuwt om ontwikkeling van kleine, aantrekkelijke, Caribische low-rise hotels. Niet voor niets werd het gebied verderop reeds bestemd voor low-rise hotels zoals de Divi en Tamarijn beach hotels. Het past in de omgeving. Daarbij heeft Aruba al teveel hi-rise hotels en casino's geëxploiteerd door Amerikaanse en internationale ketenbedrijven, die alle een veel lagere hotelbezetting hebben dan de kleinere, gezelligere low-rise hotels vooral in de off-season maanden van mei tot december. Er is veel meer vraag naar kleine, gezellige, typisch Caribische hotelletjes dan naar de koude, hoge Amerikaanse hotels EN de low-rise hotels worden door lokale ondernemers zoals de families Van Schayk en Biemans geëxploiteerd die dat veel beter doen dan de Amerikaanse ketenmanagers omdat ze hun zaak met veel meer hart en toewijding runnen. Hun hotels zijn altijd vol ook in het off-season en je hoort nooit iets over arbeidsonrust zoals je dat wel hoort bij de ketenhotels. 1. Leg dus op de plaats van het oude Bushiri hotel een nieuw hotelpark aan met drie kleine Caribische low-rise hotels. 2. Laat dat park gezamenlijk ontwikkelen en exploiteren door de reeds succesvol bewezen ondernemersfamilies De Veer, Van Schayk en Biemans met kundige architecten van Aruba en met banken in een team. 3. Pas onmiddellijke positionering toe van die hotels zodat ze hun eigen publiek aantrekken en niet onnodig met elkaar gaan concurreren. Maak bijvoorbeeld één hotel voor alleen singles, één voor beachsports, en een business hotel annex hotelopleiding. Dat moet een state-of-the-art hotel worden met technologiën die nog lang niet standaard zijn, het moet een voorbeeld-hotel zijn waar mensen speciaal voor naar Aruba komen en waar als onderdeel van de school nieuwe producten en technologiën uitgetest worden. 4. Geef in dat laatste hotel een opleiding aan 100 studenten per jaar die in 3 studiejaren en 1 praktijkjaar opgeleid worden tot afdelingshoofd in de hotelbranche. Kunt u zich voorstellen wat dat betekent voor de hotelindustrie hier, wat voor impact dat kan hebben op de kwaliteit van de serviceverlening op Aruba? En op de arbeidsmarkt, eindelijk zullen eens de beter betaalde functies ook vrijkomen voor afgestudeerde Arubanen. 5. Als alternatief kun je voor het beachsports hotel ook Blue Tree hotels uit Brazilië aantrekken. Dan krijg je een Braziliaanse organisatie die met eigen directe vluchten toeristen brengt uit Brazilië net zoals Arke-reizen dat doet via Arke Flye! 6.Vestig in dit hotelpark een variëteit aan unieke restaurants waar internationale reizigers op afkomen zoals een Cheesecake Factory, Olive Garden, een IHOP en een Crepes & Waffles uit Columbia. Creëer er het beste restaurant ter wereld zoals bijvoorbeeld elBulli, waar je een jaar van tevoren je reservering moet maken en waar Aruba gratis publiciteit en aandacht mee krijgt. Hemeltje moet ik het nog steeds allemaal voorkouwen, is er nou niemand in de toeristensector die een beetje visie en creativiteit bezit? O nee, sorry, ik was al weer vergeten dat dat niet belangrijk is. Het gaat niet om visie en creativiteit. Het gaat toch alleen om eigenbelang, you dummy! 7. Vestig in het park een aantal unieke winkeltjes zoals Justice, Cool Cat, Forever 21. 8. Creëer aan de beachkant een Venice Beach Aruba zoals Venice Beach in California met beach bars, cafeetjes, kleine bistro's en heel veel vermaak, vertier en gezelligheid. 9. Creëer op de plaats van de haven die nu naar San Nicolas dient te verhuizen en NIET naar Barcadera, een gebied van echte daadwerkelijke residential life-style condominiums want Aruba heeft die helemaal nog niet. Wat wij hier condominiums noemen zijn niets meer dan time-share appartementen die niet per week verkocht worden maar eenmalig en die dan voor gewone verhuur gebruikt worden. Aruba moet in de markt gaan van residential life-style condominiums met luxe faciliteiten zoals met een jachthaven erbij.

Beste lezer, ziet u het verschil? Er is nog zoveel te bereiken voor Aruba...... maar het lukt niet met bestuurders die er alleen maar zitten uit eigenbelang. Ze hebben Aruba helemaal kapot gemaakt. Zullen we dat veranderen op 27 september? En komt u ook bij de rechtszaak van Edwina en Rene? Op 23 augustus a.s om 8.30. Ik zie u daar!

Jan de Ruijter

Segun Gobierno di Mike Eman na IMF: Urirama ta bin y mester produci 10% di energia pa Aruba



STA. CRUZ -- Den e rapport di IMF publica dia 8 di Augustus ultimo, IMF ta splica cu Gobierno tin pensa di sigui cu e parke di molina di biento di Urirama, apesar di locual cu habitantenan pensa. Gobierno a bisa IMF cu e 10 molinanan di Vader Piet ta produci 15% di energía na Aruba y cu e 10 molinanan na Urirama lo genera 10% so di energía. Pa un inversión di riba 200 miyon florin, 10% so na energía, ta algo absurdo. Ademas ta straño cu Urirama lo genera 10% so, mientras cu Vader Piet ta genera 15% di energia pa Aruba? Pero ta obvio si cu Gobierno di Mike Eman no ta importa cu e ta sigui endeuda nos país, basta cu e molinanan bin. Tur esaki por wordo lesa riba pag. 9 di e rapport di IMF bao di e parafo “Potential for Developing Renewable Energy”:

Kico MEP ta bay haci? MEP ta contra e ubicación di e proyecto di molina. Urirama no ta e lugar indica pa esaki, pasobra e por efecta salud di miles di persona cu ta biba den e area. Y pesey asina cu MEP ta den gobierno na November di e aña aki, lo para e proyecto aki. MEP ta kere den energía alternativo y ta determina pa sigui busca alternativanan pa e energía. Pero no si esaki ta bay a costo di salud di miles di hende cu ta biba na Noord. MEP ta explora otro tipo di energía alternativo, cu no ta causa tanto daño na salud di hende.

KINGDOM OF THE NETHERLANDS—ARUBA

D. Potential for Developing Renewable Energy

10. **The government of Aruba has identified the renewable energy sector as a new growth pillar.** Their goal is to make Aruba 100 percent dependent on solar and wind energy. One windmill park is currently in use and provides about 15 percent of total energy needs. Another windmill park is planned to be built in 2014 and is expected to increase the share of wind energy to 25 percent.

TEAM PRO GERICK
TA PRESENTA



KOFFIE MORGEN
GERICK CROES

DIA **DIADOMINGO18 AUG 2013**
ORARIO **9.00 AM- 11.30 AM**
LUGAR **SANTA LUCIA 7-A**
PRIJS **AWG.10**

SNACKS BOLO TEA/ KOFFIE OF JUICE

PA MAS INFO YAMA: +297 567 1083



GERICK CROES, CANDIDATO
#24

WWW.MEP.AW

ARUBA MERECE MIHOR



AMC Unicon y Whirlpool ta invita pueblo en general pa e First Annual



APPLIANCE SHOWDOWN



AWE DIASABRA!



Lo tin expertonan di fabrica di Whirlpool den tienda pa contesta preguntanan y nan lo duna demostracion di cierto aparatonan.

Demostracion na Tienda di Eagle
for di 9:00am te cu 1:00pm

Demostracion na Tienda di Dakota
for di 2:00pm te cu 6:00pm

- SUPER SPECIALS RIBA WHIRLPOOL APPLIANCES
- COMBO SPECIALS
- PRODUCT DEMOS
- INSTANT CREDIT
- DOOR PRIZES
- PRODUCT RAFFLE
- GIVE-AWAYS



amc unicon



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 19 september 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot 693 m2, gelegen te Wajaca, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1645, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Wayaca Residence 319**".
  Inzetprijs: Afl. 235.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ± 201 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument als kavel nummer A-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 482**".
  Inzetprijs: Afl. 120.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ongeveer 1.300 m2, gelegen te Santa Lucia in Aruba, zoals omschreven in delimitatiebrief nummer 32 van 3 augustus 2001, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie B nummer 71, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Santa Lucia 4**".
  Inzetprijs: Afl. 399.000,--



- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, groot 1.305 m2, gelegen te Bubali op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 1267**, met de zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Bubali 74-F**".
  Inzetprijs: Afl. 182.750,--



- het recht van erfpacht tot 16 september 2058 op een perceel domeingrond, groot 603 m2, gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 47 van 25 maart 1998, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangazina 31**".
  Inzetprijs: Afl. 132.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ongeveer 1.885 m2, gelegen te Sabania Abou in Aruba, zoals omschreven in een particulier meetdocument nummer WLA/072 de dato 27 maart 1996, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie B nummer 828, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabania Abou 30-G**".
Inzetprijs: Afl. 249.500,--



- het recht van erfpacht tot 2 februari 2055 op een perceel domeingrond, groot 946 m2, gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2461** (leeg perceel). Bestemming: het daarop optrekken en hebben van een appartementengebouw.
Inzetprijs: Afl. 100.000,--

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba, zoals omschreven in een kadastraal meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991 (kadastrale indeling 3-L-5) met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Weg Fontein 154-D**".
Inzetprijs: Afl. 62.000,--



- het recht van erfpacht tot 19 mei 2052 op een perceel domeingrond, ter grootte van 647 m2, gelegen aan de Caya Frere Henricus in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 929, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Frere Henricus 1**";
Inzetprijs: Afl. 185.000,--



- het appartementsrecht (condominium), kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4625A-44**, uitmakende het 1/49ste onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit 3 appartementengebouwen met grond, staande en gelegen te Montaña in Aruba, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 4341, oorspronkelijk groot 2.976 m2;
Inzetprijs: Afl. 84.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 974 m2, gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 1074, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Bubali 113-K**";
Inzetprijs: Afl. 480.000,--

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95 95.1 FM

Interes di PUEBLO

ta presenta diasabra un tremendo programa yen di emocion y informacion. Den prome tanda lo aparece den IDP pa 11'or di mainta: Sr. Luigi Bergen. Un expert riba tereno di enseñanza pero tambe un gran deportista. Luigi ta yiu di e conocido ex- agente policial, Joy Bergen, un persona hopi conoci den nos comunidad.

Den segundo tanda: Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes cu ta garantia riba su mes caba pa su tremendo programa. Tur cos ta indica cu Evelyn lo significa e gran sorpresa den e eleccionnan venidero y cu a demostra caba hopi corahe y valentia. Si Evelyn y MEP sigui desenmascara e mentiranan di Mike Eman, e lucha ta mitar gana y esey ta e gran miedo di AVP cu tin Aruba na rand di un abismo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

CRUZA E BRUG2013: ¡E CAMBIO!

Pakico e curso "CRUZA E BRUG2013: ¡E CAMBIO!"?

E curso **"CRUZA E BRUG: E CAMBIO"** ta un curso sumamente valioso pa yuda e studiante haci e **CAMBIO GRANDI** di 6de klas di School Basico pa 1ste klas di School Secundario (= Ciclo Basico-I). Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa prepara e studiante pa e **CRUZA E BRUG** di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1 sin problema. Den e sistema actual, despues di 6de klas di school básico, e studiante tin diferente posibilidad. E studiante por sigi su estudio riba nivel: (a) havo / vwo (Colegio Arubano of Colegio San Nicolas), (b) mavo, (c) EPB, (d) Schakel College (school priva), (e) International School (school priva), (f) Iberoamericano (school priva) of otro tipo di school riba nivel secundario.

Kico e studiante ta haya den e curso CRUZA E BRUG2013: ¡E CAMBIO!?

E curso ta consisti di e siguiente temanan: 1. **Crea un Actitud Positivo pa Studia**
2.Cruza e Brug Sin Miedo (Di School Basico pa Ciclo Basico)
3.Puntonan di diferencia entre School Basico y Ciclo Basico
4.Kico ta e vakkenpakket di Ciclo Basico. 5.Clausura y Evaluacion.

E curso mes tin un duracion di **10 ora.** E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan: **Fecha : Augustus 30, 31. September 6, 7, 2013**
Lugar: Colegio Arubano (Playa) Ora : 3:30 pm – 6:00 pm (diabierna) 10:00 am – 12:30 pm (diasabra). Docente: drs. Rudolf R. Kelly
Pa mas informacion: cell 562-2119, tel. 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Promenade
RESTAURANT FAMILY OWNED SINCE 1997

The Promenade SUNDAY'S BRUNCH All You Can Eat

Includes: Mimosa all you dare and Free Refill on Soft Drinks

Cold

Shrimp Cocktail
served on roman lettuce
with pink or chili sauce
Smoked Salmon
with mild horseradish sauce
Beef Carpaccio
sprinkled with our house balsamic dressing
Stuffed Avocado
with shrimps and crabmeat
Grouper Tempera
a local style of ceviche

SALADS
Beef Salad Picante
Shrimp Ceasar Salad
Grouper Ceasar Salad
Smoked Salmon Ceasar Salad
Chicken Ceasar Salad

BREAKFAST
Poached Egg Benedictine
served on toast
Scrambled Eggs
on toast with bacon
Belgian Waffle
with strawberry compote
Stuffed Apple Pancakes
with apple ragout & syrup
French Toast
with cinnamon and maple syrup

OMELETS
cheese or mushrooms
spanish or plain
Soup of the Day

Hot

Sticky Glazed Jerk Pork Ribs
with a real jamaican flavor
Escargot Promenade
over the years was named the best
Chicken Gordon Blue
with cheese and ham
Baked Seafood Casserole
tossed seafood blended and baked
Wild Mushroom Crust
blended and glazed under the broiler
Chicken Roti
its a curried chicken dish from the caribbean
Beef Tips Bourgignon
tenderloin in wine sauce
Fish Tempura
beer battered served with chili sauce
Pork Saté
with pinda sauce
Beef Kebbab
minted barbecue sauce
Pastas
Chicken
with alfredo or marinara sauce
For Kids
Chicken Schnitzel
Fish and Chips
Mini Burger
Chicken Saté
Desserts
Cheese Cake
Chocolate Mousse
Ice Creams
Tea and Coffee

Tel: 583-8899
www.promenadearuba.com

No service charge

PA TUR STUDIANTE:



HOPI EXITO DEN BO ESTUDIO!!

RRKELLY CRUZA E BRUG2013

Rolando Croes di PPA:

Kico ta e refleho di nos actual Democracia?



Estimado pueblo di Aruba. Democratia ta un instrumento cardinal den nos constitucion y alavez ta un proceso mara na nos estado di derecho. Democracia ta duna cada un di nos e derecho di ta participe riba tur aspecto concerni. Un ehempel cardinal ta, ora cu nos ta papia di un libertad di expresion cu mester ta un refleho di e democracia. Hasta nos por bisa cu e democracia ta un yabi di bo desaroyo personal unda cu na final di dia, bo lo forma parti di e desaroyo di nos pais Aruba. Den un corto tempo unda cu mi ta biba definitivamente na mi pais Aruba, mi por a nota cu nos actual democracia a wordo atrapa door di cierto politico cu na nan turno ta haci abuso di nan poder di mandatario y poder di parlamentario. Den nos constitucion, tin diferente reglamento di orden y leynan legislativo, unda cu tur minister y dicho parlamentarionan mester mantene nan mes na dje. Den e caso aki, e democracia tambe tin su funcion. Cuanto biaha nos por tende den nos comunidad cu trahadornan ta wordo manda cas sin tin un motibo cu ta legal, pa por ehecuta un tipo di mandanto asina. Mi no kier bay den mucho detaye pero puntra bo mes, ta cuanto caso e ministro di labor a perde den corte pa tipo di decisionban sin cu legalmente ta wordo bon funda. Riba ken su cuenta e gastonan aki ta bin. Riba nos cuenta mi estimado pueblo. Cuanto caso e otro ministronan a perde den corte y alavez mester a rectifica nan hechonan. Nos actual gobierno a campaña cu e lema di transparencia pero lamentablemente e palabra aki no a wordo scrutina den nos diccionario pa e partido di nos gobierno. Transparencia tambe ta forma parti di nos democracia pasobra nos pueblo di nos pais Aruba tin tur derecho di mundo pa wordo bon informa y ta altanto kico realmente ta pasando cu nos pais Aruba. Na momento cu cualkier ministro a escoge pa limita nos pueblo di e informacion necesario, ta e momento cu nos democracia ta wordo atrapa y secuestra. Ta aki nos tin mag di papia di un delicto constitucional pasobra di un manera indirecto bo ta practicando un genocidio politico, como sifuera ta gobierno ta esun cu ta duna nos pueblo di pais Aruba e derecho di existencia y alavez e derecho di biba. Mi ta lamenta masha hopi mes cu mi estimado pueblo a cay den e gara di ta un pueblo sin voz y cu miedo pa salvaguardia e democracia aki. Tambe mi ta constata cu tin cierto hendenan den nos comunidad a bende nan democracia pa por tin un mihor dia pa biba. Den un democracia bibo y real, no tin espacio pa e tipo di delictonan aki pero masbien espacio pa por sigui contribui y aporta na nos democracia. Mi estimado pueblo, cada paso cu bo dal den bo caminda of desaroyo, mester ta refleha bo democratia cu bo a nace cune pasobra na final di bo bida, democraticamente bo ta wordo dera conforme bo deseonan. Biba nos democracia, biba nos libertad di expresion. Atentamente, Roland Orlando Croes, cvandidato nummer 6 di partido PPA. Email theguardian24@live.nl rolandorlando@facebook.com

MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



Homber a bira basta malo na Restaurant

STA. CRUZ -- Polisnan diahuebs 19.20, durante patruya na haltura di Barney's Restaurant, na Palm Beach, nan ta wordo para pa algun persona, kende a bisa nan cu tin un homber cu a bira malo. Mesora nan a bay na e sitio y a topa cu e homber E.C. naci na Aruba di 59 aña, sinta abao. Na prome instante nan a mira cu e homber no tabatin polsslag ni tampoco tabata hala rosea. Polisnan a yama ambulance cu urgencia y a cuminsa duna e victima CPR. Tambe nan a pidi un persona pa bay na Salt & Pepper, pa busca un AED machine (defibrillator). Wardando riba e personal di ambulance, Polisnan a haci uso di e AED machine y tambe CPR. Na yegada di ambulance, e personal a sigui cu e CPR y a transporta E.C. pa poli pa tratamento. Segun e famianan a duna di conoce, cu EC awor ta den Cuido Intensivo y su situacion ta stabil.

Dama a perde control den bocht na Pos Abao





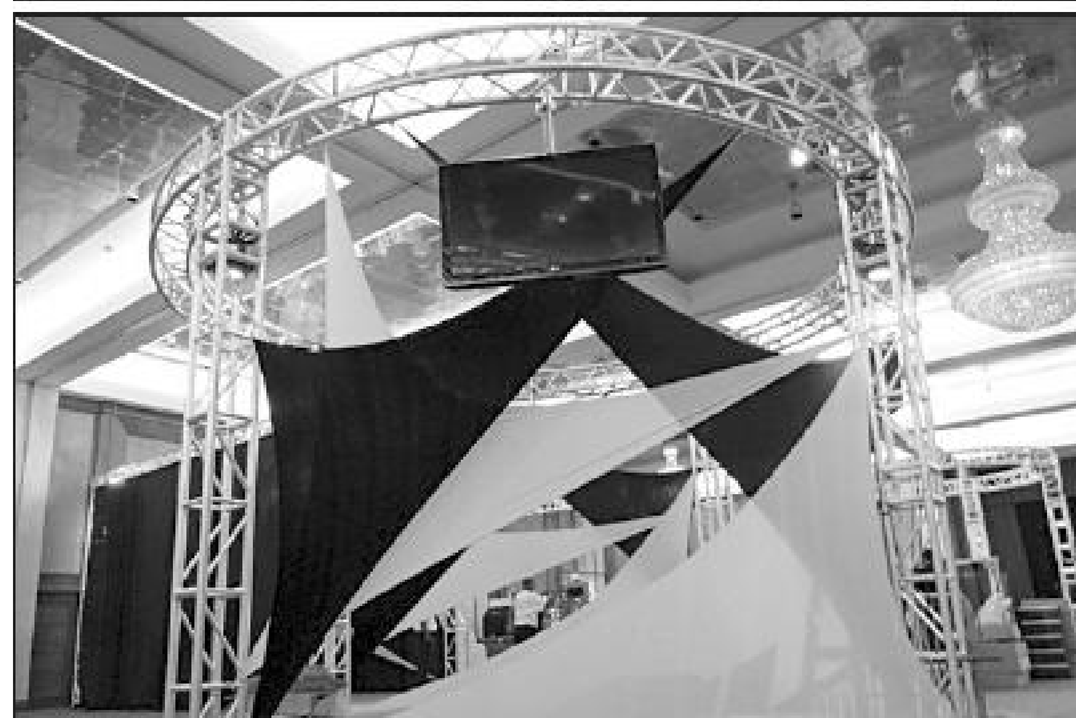


STA. CRUZ -- Diabierna atardi Polis di trafico a ser manda pa Pos Abao. Ey nan a topa un auto Dae Woo , maneha pa un dama. E dama posiblemente door di velocidad halto a pon'e perde control of e lo no conoce e bocht bon. Ambulance tambe a presenta na e sitio y a atende e dama. E bocht aki ta uno conoci pa varios accidente.

"SETAR Gaming Event" lo ta e highlight di e weekend aki!

STA. CRUZ -- Diabierna ya e team di SETAR tabata den preparacion final di e proximo SETAR Gaming Event, e popular evento di SETAR cu ta hala hopi atencion di tur e hobennan fanatico di weganan riba console y computer y cu ta tuma lugar e weekend aki na Renaissance Conference Center dianan 17 y 18 di Augustus 2013. Diasabra dia 17 di Augustus e ta cuminsa for di 10'or di mainta te cu 12'or di anochi y diadomingo e ta cuminsa di 10'or di Mainta pa 6'or di atardi. Durante 2 dia grandi y chikito por bin experencia weganan riba x-box, Wii y PS3 cu lo tin nan propio competencia. E FIFA13 y Injustice lo forma weganan principal di Play Station 3. Wii lo tin competencia di Smash Brothers Brawl y Black Ops II riba Xbox. E seccion di Bring your own computer (BYOC) pa esnan cu ta PC Lovers ta competi riba e weganan di League of Legends como tambe Batlefield III. SETAR Gaming Event lo tin e tan gusta Guitar Hero Contest of Just Dance Competition. iPad Corner lo tin weganan manera Mindcraft y Subway Surfer. Sams tambe ta join SETAR Gaming Event pa siña bo traha bo mes un robot cu nan Robotic Program. Nan lo tin demostracion di kico Sparc Imagination ta y con aki na Aruba mes por haya e experiencia den area di por ehempel Computer Programming, Video Game Design, Software Design, Visual Media & Design. Den un robotic challenge Sparc su pioneronan cu ya a participa den nan workshops di Programming y Robotics lo demostra nan habilidad y completa reto y obstaculonan haciendo uso di un plataforma "Rover". Nan lo tin un Mobile Robotics Arena similar na locual Nasa ta usa den Lab pa test Rovers y Robotics. Esaki lo duna un bista kiko bo por logra haciendo research den Navigation y Localization. Sparcs Aruba lo tin un seccion special caminda lo setup pa competencia di Android Tablet Gaming caminda lo presenta iSwag su tablet nobo y tin cantidad di wega programa pa competencia. E programa ta cuminsa diasabra dia 17 di Augustus 2013 pa 10'or di mainta. SETAR lo tin dos dia cu hopi diversion y competencianan pa e hubentud. Muchanan di 2 pa 12 aña lo tin un Kids Adventures Place na e SETAR Gaming Event caminda nan por hunga desde 10or di mainta pa 10or di anochi. Diasabra parti atardi pa anochi lo tin un show spectacular cu DJnan hopi popular cu lo deleita e hubentud. Riba e potretnan por mira e team di SETAR den preparacion total pa e SETAR Gaming Event 2013.







Auto di polis envolvi den un boksmento





STA. CRUZ -- Diabierna madruga na e rotonde di Banco di Caribe , specialista di trafico a ser yama. Aki un auto di Polis biniendo di Vondellaan , aparentemente a subi e rotonde mientras un auto tabata yegando cu velocidad poco halto. E impacto danki Dios no tabata di e duro ey. Daño material tambe tabata chikito.

23 Augustus, 2013

Ultimo dia pa entrega formulario di Frisian Flag

STA. CRUZ -- Crea un lema pa Frisian Flag, un campaña cu ta on pa mas of menos 5 siman caba na unda tur persona por participa pa gana un Hyundai Eon. Frisian Flag a bin cu e campaña super inovativo caminda e persona solamente tin cu usa su creatividad y pensa kico lechi Frisian Flag ta representa y traha un lema for di esaki. Pa participa, e lema e mester ta riba e formulario oficial y tambe e persona mester ta mayor di 18 aña. Lema mester ta na Papiamento y consisti di minimo 2 palabra te cu un maximo di 10 palabra. Frisian Flag mester ta inclui den e lema y no ta conta den e cantidad di palabra. Percura cu e lema ta completamente na Papiamento, solamente palabra den otro idioma cu a wordo adapta na Papiamento por wordo usa. Gana un Hyundai Eon creando un lema cu Frisian Flag.



Ultimo bishita na Ling and Sons Super Center Di Frisian Flag team

STA. CRUZ -- Awe e ferviente campañadornan di Frisian Flag ta di bishita na Playa: na Ling & Sons Super Center. Esaki lo ta e ultimo bishita di tur bario, pa asina finaliza e campaña di gana un auto creando un lema pa Frisian Flag. E team a pasa den e transcurso di 5 siman na: Noord, Piedra Plat, San Nicolas, Santa Cruz y siman pasa den bario di Savaneta. Pa e ultimo siman aki lo nos conclui nos campaña den bario di Oranjestad. E bishita ta start pa 3.30 di atardi na Ling and Sons na unda cu lo bay tin ambiente cu musica, premio y nos famoso Frisian Flag Dino Jump. E mas importante lo ta e oportunidad pa tur hende entrega nan lema of busca nan formulario. Di antemano Compra y Frisian Flag kier a gradici tur su fiel consumidornan di lechi Frisian Flag pa e aporte ricibi durante e campaña aki.



Bishita di Bario

17 di AUGUSTUS: LING AND SONS
Ora: 3.30 - 7.00 pm

Durante "bishita di bario"
- Premio pa tur hende cu cumpra Frisian Flag
- Participa pa gana supermarket voucher y bon di gasolin
- Dino Jump y hopi ambiente

CREA UN LEMA
pa e lechi faborito Frisian Flag
Entrega e lema durante nos "Bishita di Bario" riba e formulario oficial of na Compra N.V pa por gana e Hyundai EON.

Ultimo dia pa entrega augustus 23, 2013

Diadomingo nos ta celebra:

Cumpleaños di Beatrix Elena Kelly Loopstok

Hiep hiep hiep hoeraaa!!!!!



STA. CRUZ -- Diadomingo awor Dakota ta di fiesta, señora Beatrix Elena Kelly Loopstok, cariñosamente yama Betty, ta cumpli e bunita edad di 95 aña. El'a haya un macuto di felicitacion, cu hopi braza y sunchi di su yiunan, su nietonan, bisanietonan, tataranieto y muy especial di partido MEP . For di aña 1971 tempo cu MEP a keda funda, Betty ta un fiel simpatizante di e partido aki, semper ta stima su lider di partido, prome tabata Betico y despues Nel, kende ta yam'e "mama", su mama sin dolor. Señora Betty ta un di e prome habitantenan di e casnan di Dakota, cu e gobierno di e tempo ey a construi. Na aña 1947, Betty hunto cu su defunto esposo a cumpra un cas den Rondweg, Dakota. Desde e tempo ey, nan semper a keda biba na e mesun cas, for di e matrimonio a nace 9 yiu cu amor y cariño el'a lanta su yiunan den e dushi bario di Dakota. Un pabien special ta bin di parti di Solo di Pueblo, Canal 22, Rumba y Top Fm. Pasa un dushi dia!

Mecanico su mannan a keda pega den machine di laundry

STA. CRUZ -- Diabierna madruga alarma a keda bati na New York Laundry na Sabana Blanco pa un persona cu su mannan a keda pega den machine di laba paña. Di biaha a despacha tanto ambulance y truck di rescate di brandweer pa e sitio. E personal di ambulance a topa cu un homber cu su man herida. Tabata e mecanico cu tabata trahando riba e machine di conveyer. Su man a keda pega den e beltnan. E tabata herida y aki a logra traha cune. Brandweer tambe a



presenta pa duna un man pero personal di ambulance entrena a haci un maximo trabao y saca e man y asina a transporta e victima pa Eerste Hulp. Awor ta e compania tin cu haci investigacion kico tabata causa di e accidente.

Choller a cana drenta den cura di hende

STA. CRUZ -- Un pareha diahuebs 11.47 a pidi presencia di Polis den Byronstraat pa un homber sospechoso. Na e cas e muher a declara cu el'a mira un choller cana den su cura. Na yegada di Polisnan a controla e tereno, hunto cu e pareha. Polisnan no a mira nada y tur cos tabata intacto. E pareha a keda contento. Polis a pone Central na haltura.

Ladronicia di tubonan di koper a sigui

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 5:25, na un cas den Dr. Schaepmanstraat pa un ladronicsia. Eynan e muher T. a bida cu ladronnan a kita un pida tubo di koper di e conexion di awa. Polis a tuma e keho.

Wendy's
QUALITY IS OUR RECIPE
NEW
LIMITED TIME ONLY
FLATBREAD GRILLED CHICKEN
SMOKY HONEY MUSTARD
ASIAGO RANCH
FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

Cu un celebracion special di misa

Cuerpo Policial Aruba ta celebra Dia di Polis

STA. CRUZ -- Desde dia 1 di Januari 1986 a nace Cuerpo Policial Aruba, pero como cu ta aña nobo, a scoge pa celebra "Dia di Polis" riba dia 16 di Augustus cu ta fecha di nacemento di Ex Minister di Husticia, Watty Vos q.e.p.d. E aña aki atrobe e celebracion a cuminsa for di mainta cu un Santo Sacrificio di Misa na Brazil.

Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers, Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson hunto cu demas miembronan di Cuerpo Policial Aruba tabata presente pa na un santo sacrificio di misa, como un bendicion special na tur cu ta traha den e organisacion.

Ta hende homber y hende muhenan balente cu diariamente ta sali for di nan cas, laga nan famia atras, pa sirbi nos comunidad. Tin ora hasta den situacionnan peligroso y di hopi risico.

Pa e siman aki Cuerpo Policial Aruba a organisa varios actividad pa su miembronan, cu ta inclui e Santo Sacrificio di Misa, pero tambe eventonan deportivo manera volleyball, zaalvoetbal y domino.

Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a pone hopi enfasis riba e trabao duro cu tur su coleganan ta desplega diariamente. E mesun dedicacion special aki ta locual ta haci cu Aruba ta score halto den henter e region aki, cu un porcentahe halto di solucion di casonan. E hefe di Polis ta consciente cu semper tin espacio pa por mehora, pero ta den e cuadro ey mes el a expresa su satisfaccion pa e ekiponan cu Gobierno a percura pa e organisacion y mas personal pa por sirbi comunidad miho.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Wardanan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera “Motor Unit”, “K9 Unit”, “Arestatie Team”, “Mobiele Eenheid”, “Duik Team” y “Helicopter Unit”, sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica.

Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP.

Pa mas informacion por subi e website www. kparuba.com.









Suceso awe24.com

Polis a detene homber sospechoso cu cosnan horta



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe cu tin un persona sospechoso den un auto cora sin number y cu e windshield destrui banda di e parkinglot di Kooyman na Avenida E.J. Watty Vos, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e vehiculo y den dje e sospechoso. Ademas den e vehiculo a bin encontra cu poco mercancia di Kooyman cual e chofer no por a mustra documento con ela yega na esakinan. Ora polis a bay check paden a bin sali na cla cu di un of otro manera esakinan lo ta procedente di ladronicia. Mesora a duna instruccion pa detene y hibe na recherche di Oranjestad. Mientras e auto cual no tin ningun papel na ordo a ser confisca pa mas investigacion.

Den Rudolf Arendsstraat:

Chofer di truck di Serlimar ta reverse y a bay dal riba palo di luz



STA. CRUZ --- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente den Rudolf Arendsstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e truck di Serlimar no a pone mucho atencion ora cu e tabata reverse y a bay dal riba e palo di luz doblando esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Mas turista victima di ladronicia



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di un caso di ladronicia for di un auto di un turista na Sasaki Apartments, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a wordo informa cu aki ta trata di un turista hospedando na e apartamentonan cu a bira victima di ladronicia. Ta asina cu e ladronnan a destrui un bentana di e auto di huur y a bay cu un tas cu documentonan importante di e victima entre otro su paspoort credit cards etc. etc. Polis a tuma e keho di e turista cual no tabata mucho contento cu locual a pasa cune.

3 auto kibra y horta na Sabana Blanco



STA. CRUZ -- Diarazon anochi a drenta informe cu ladronnan a kibra drenta horta den un auto, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di 1 ni 2 pero 3 auto for di cual a destrui y horta cosnan for di den nan. Ta trata aki di e Nissan Skyline A4551 unda nan a destrui un bentana chikito coba den e auto y horta varios pertenencia. Un Chevrolet Aveo A11157 di cual nan a kibra un bentana grandi drenta paden reboltea e auto y nan a bay cu un tas creme cu papelnan importante y tambe telefon celular y tambe un Subaru Impreza A31395 cual e doño no por a saca afor kico exactamente nan a bay cu nan. Polis a tuma keho di nan tur.

Suceso awe24.com

Paradera:

Ladronicia di auto ta continua na gran escala, ladronnan a bay cu un Hyundai Getz



STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe cu ladronnan a bay cu un Hyundai Getz shinishi for di un adres na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Polis a tuma nota cu e ladronnan a bay cu e Hyundai Getz A17989, e vehiculo aki tin glas scur y sla na e bumber, hood y tambe na banda robez.

Na Tarabana:

Polis a detene homber sospechoso drumi den auto



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta durante patruya den Tarabana un oficial di e brigada motoriza a descubri un vehiculo cual ta raporta como horta, mesora el'a baha pa controla un que otro y ta descubri un persona drumi den dje. Mirando cu te ainda e vehiculo aki ta aparece como horta polis a detene como sospechoso y a transporte pa warda di Santa Cruz y a confisca e vehiculo aki tambe pa mas investigacion.

Na Madiki:

Awor te hasta instrument panel ta wordo horta



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe cu ladronnan lo a kibra drenta horta den un auto na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu ladronnan a kibra un di e bentananan grandi pa asina desarma y horta e instrument panel.

Auto di polis usa como ambulans



STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe di un caso di maltrato na Hildebrandstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Informacion cu nos a ricibi na e sitio ta mustra cu un maltrato a tuma lugar y e victima ta herida. A pidi pa un ambulans pero esaki no tabata disponible na e momentonan ey, polis a pensa di transporte den e dogcatcher pero despues a dicidi mihor nan mes hibe Centro Medico y di eynan nan lo hibe na warda di polis pa entrega keho na recherche

file:///C:/Users/aguileraj/Downloads/garfield0511_624.jpg



CONDORITO

Sorteo di dia : 16 Augustus

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	7864	2088	**8062**	1300	4664
	5974	2591		1144	
	7858	4505		0791	

Lotto	**01 - 17 - 18 - 13 - 15**
Mini Mega	**02 - 08 - 25 - 11**
Mega Ball	**14**
Zodiac	**7810 Cancer**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

ACME Store cu su new look ta invitabo diasabra awor pa un koffiemorgen di 9:00am pa 12:00 pm(merdia). Hopi mercancia nobo pa tur ocasión y fiesta!





Yama nos pa mas informacion na 582-3623 ACME STORE, situa de Nieuwstraat #13

Ta bende

Mesa di Comedor
Afl.75,-
microwave Afl.65,-
grill Afl.75,-
tv Afl 65,-
pa mas information
yama na:7337871

Ta huur

Un cas di 3 kamber 2 baño na Sero Patrishi na Afl.1200,- pa luna pa mas informacion yama na:733-7871

MUDANZA:
ADVOCATENPRAKTIJK
MR MARCOLINO CROES N.V.

ta anuncia cu recientemente su oficina di abogado a muda pa **Caya Ernesto Petronia 72**, cu ta keda panord di Rotonde di Ponton y na unda ta situa Marili Restaurant.

Mi telefon di oficina ta **588.2067**
Mi number di fax ta **588.2076**
Mi cel ta **594.1402**
Mi email ta **mrnilocroes2@setarnet.aw**

Atentamente,
mr. Marcolino (Nilo) Croes





Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500



TA HUUR
Apartamento
Unfurnished
2 Bedroom Afl. 700,=
2 luna deposit
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Cas na Sabana Basora
Noord
2 Bedroom y 2
apartamento
Afl. 2000,= pa luna
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Cas na Pos Chikito
3 Bedroom y 2
bathroom
Afl. 2000,= pa luna
Tel: 568-1801

TA BUSCA:
Cas pa huur y cumpra
Afl. 1.500,= (huur)
Afl. 300.000,=
(cumpra)
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Cas estilo arubiano
DEN AREA DI
ORANJESTAD
3 Bedroom y 1
bathroom
Prijs AFL. 1.600,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
3 Bedroom y 2
bathroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
4 Bedroom y 2
bathroom
Prijs AFL. 1.700,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Cas pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
2 Bedroom
Prijs AFL. 1.000,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Pa nos clientenan
Apartamento pa huur
1 Bedroom
Prijs AFL. 750,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Cas den vecindario
Noord
Bubali
3 Bedroom
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA BUSCA
URGENTEMENTE:
Cas pa huur
1 aña y despues pa
cumpra te cu Afl.
1.500,= pa luna pa
huur.
3 Bed room
Prijs AFL. 1.500,=
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Appartement
hopi bunita cu tur
appliances
Excl. Awa y Coriente
Seroe Janchi
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Cas na San Nicolas
3 Bedroom y 2
Bathroom
Afl. 1.800,=
Tel: 568-1801

TA BENDE TERENO:
345m2 Modanza T.L.
645 m2 Santa Martha
850 m2 Matividiri
345 m2 Cashero
1000 m2 Paradera
1000 m2 Jan
Flemming
Tel: 568-1801

TA HUUR:
Apartamento
1 Bedroom Ehecutivo
Sero Pita
Afl. 1.000,= plus
deposito
Excl. Water y Electra

Ta busca pa cumpra:
Un maltese macho
puppy
Si bo tin pa bende,
Yama: 582-3545 y
puntra
Pa sra. Henriquez

TA BENDE



Ta Bende Trailer di 40'.Bon pa oficina y of Apartamento.Prijs ta Afl.10.000,- Pa mas info por yjama 566-7542 puntra pa Sr. Stamper

TA HUUR

apartment na Sta Cruz

un kamber, baño, sala y cushina.

Coriente , awa y cable no ta inclui.

Deposit: Afl 800,-

tel: 585-8137
cell : 565-7366

TA BUSCA

Un dama ta busca trabao pa mitar dia parti mainta, pa haci limpieza di cas of negoshi. Por yama na 7441784

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbaow, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA HUUR

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

BBQ

TUR DIADOMINGO NA SIRIBANA NET DELANTI JUMBO RESTAURANT RIBA CAMINDA GRANDI DI SIRIBANA Y ANGOCHI. BBQ MIX 12,50 TAMBE TIN MOOCHI PISCA, RIBEYE STEAK, PECHO DI GALINJA, PORK CHOP. POR JAMA MI NA 5690131 Y NOS TA HABRI DI 11OR DI MAINTA. PRIJS DI FAMIA PASA MITA WARDA BOSONAN.

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaic, pleister, drecha y traha dak , plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

TA BUSCA

Un apartamento comodo den vencindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre afl 700 y afl. 900 exclusive.
:Por yama 742-4741.

TA BENDE

Ta bende un blackberry bold 9790 poco usa 400 florin pa mas info yama 5925698

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BUSCA

PA CUMPRA

CABAI MANSO PA MUCHA

POR JAMA : 594-1317.

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita, cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO , Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende 2 porta di hero usa, den bon condicion, 220cmx100cm. Frame di buisprofiel 30x30mm, fura cu pl.uizer 1,5mm, bon pa negoshi of cura. Pa mas informacion yama 593-8182.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA HUUR

apartment na sta cruz
un camber , banjo,sala,cushina .coriente , awa y cable no ta inclui
afl 750 + deposit
tell : 585-8137
cell : 565-7366.

Tanki Leendert:

Accidente entre 2 auto na un mall



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert banda di e mall, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente minimal. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Cu auto di su mama na Piedra Plat

Yiu a perde control baha caminda y plama auto riba un mata di kwihi



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat banda di e veld Ripoldo Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a ser notifica cu aki ta trata di un accidente unda un hoben chofer coriendo e auto di su mama cu velocidad halto a perde control baha caminda y a bay dal riba un mata di kwihi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Banda di Xavier University:

Chofer di pick-up ta dal tras di auto



STA. CRUZ --- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente banda di Xavier University na Santa Helenastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin tuma nota cu aki ta trata di un accidente caminda e chofer di e pick-up no a regula velocidad y ni a mantene distancia a dal tras di auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Persona a dal abao banda di waf y herida su mes



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe cu un persona lo a dal abao y a herida su mes banda di Waf di Rey, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e victima ta herida y mester atencion medico. Na yegada di ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

PLAYOFFS FEDEVETA 40+ Y 50+ (2013)



STA. CRUZ -- Despues di un vakantie bon mereci Fedeveta ta start sali diasabra awor, 17 Augustus, cu su prome dia di playoffs pa categoria di 40+. Un siman despues esta 24 di Augustus e playoff di 50+ lo tuma lugar. Siman pasa durante un reunion general democraticamente teamnan a vota pa tur e weganan di playoff tuma lugar na tereno di Caiquetio na Paradera, tambe durante reunion a tira lot pa determina e sequencia y e schedule di wega. Pa e categoria di 40+ cu lo inicia diasabra awor e schedule ta lo siguiente. E prome wega lo cuminsa exactamente pa 5.30 y lo bay entre Nacional di Noord contra SCA di Paradera pa ganador A. E di dos wega ta programma pa 7or entre Dakota Starzz y Caravel pa ganador B. Despues pa 8.30 e team di Jong Aruba lo enfrenta e Caimannan di Rooi Afo pa ganador C. E ultimo wega di anochi lo cuminsa pa 10or y lo bai entre Inter y Tanki Leendert pa ganador D. E semifinal lo tuma lugar di 31 di Augustus unda Gan A lo topa GanD y Gan B lo hunga contra Gan D. Tur wega lo bai tin un referee y 2 linesmen . Si tin empate lo hunga 10 minuut extra pa banda y si ainda tin empate lo tira penalty. Den liga 40 tur hungador mester presenta un carnet valido y tambe mester ta inscribi riba lista di wega. Tur team mester percura pa e diabierna prome cu wega nan lista di wega ta na ordo, pasobra pa diasabra lo no ta posibel mas pa ahusta e lista of email lista, pues diabierna ta deadline. Manera ya menciona diasabra awor e weganan ta na tereno di Caiquetio y lo bai tin un bar y cushina bon surti. Manera ta stipula den reglamento no ta permiti pa teamnan bin cu nan mes bebida riba veld, pero ta wordo pidi cariñosamente na tur team y fanatico pa hasi uso di e bar y cushina riba tereno pa asina yda cubri e gastonan di tereno y coriente. Directiva diario di Fedeveta ta desea tur team hopi exito y cu tur hungador comporta nan mes deportivamente y pa asina ta un ejempel pa nos hobennan.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros

Ta organisa



Gran Concierto
di Oracion y Alabansa na Señor de los Milagros

Lugar:
Centro Caiquetio
Fecha:
Diasabra 24 Aug 2013
Ora: 8:pm
Entrada:
Un sonrisa y hopi Fe

Cu Pader Aicardo Alzate
y Pader Jairo Maduro
acompañamento di
Mariachi Lirios del Campo,
baile di The Popcorn Dancers

Fecha
Diadomingo 25 Aug 2013
Charla y Santo Sacrificio
di Misa di Sanacion
Lugar: Centro Caiquetio
Ora: 3:pm

Charla di e Debocion di Señor de los Milagros
sigui pa un Santo Sacrificio di misa di Sanacion
cu exposicion di Santisimo pa nos pidi
Señor de Los Milagros pa,
Famia, Esposo(a), Sanacion general, Embaraso





Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

BLUSH SPECIAL, SPECIAL SPECIAL

CORTE,LABA & BLOW AFLS. 55,-
MAN HAIRCUT AFLS. 20,-
LADIES HAIRCUT AFLS. 25,-
HAIR COLOR STARTING FROM AFLS. 100 & UP.
PROFESSIONAL MAKE-UP AFLS. 55,- PA TUR OCASION.
SERVICIO KERATINA
60 PLUS RECEIVE AN EXTRA DESCOUNT!

Trece e advertisement aki di
BLUSH Salon
y ricibi un hair conditioning
FREE with ampoules.

MONDAY TO SATURDAY 10AM TO 6PM
PA BO APPOINTMENT CALL BLUSH 585-3323
OF LIKE NOS FB PAGE BLUSHARUBA OF FOLLOW US ON
INSTAGRAM BLUSHARUBA

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY Kassandra

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Colombia contra el crimen con 15 mil nuevos policías

Según el ministro, el Gobierno ha "decapitado" a las grandes organizaciones criminales



Aseguran que el pueblo quiere seguridad en la calle (Créditos: Archivo)

EFE.- El ministro de Defensa de Colombia, Juan Carlos Pinzón, aseguró hoy que el contingente policial del país se ampliará en 15.000 hombres como parte de un esfuerzo para combatir todas las formas de delincuencia, uno de los retos de la nueva cúpula militar del país.

"Esta nueva cúpula llega con un nuevo impulso, con muchos bríos y con mucha experiencia", dijo el ministro sobre el nuevo mando militar y policial, nombrado el pasado lunes por el presidente colombiano, Juan Manuel Santos, durante su intervención en la 69 Asamblea de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI) en Pereira (centro).

Según el ministro, el Gobierno ha "decapitado" a las grandes organizaciones criminales, "pero ahora hay bandas de presencia regional, dedicadas a la extorsión, el narcotráfico, el hurto" y otros delitos que hacen necesaria una mayor inversión en seguridad ciudadana.

"La policía va a crecer en 15.000 hombres más, va a haber más vehículos, más motos, va a haber más policías metropolitanas, más unidades especializadas en distintos tipos de crimen, todo esto para responder a los retos que estamos encontrando", aseguró el ministro.

Pinzón explicó que "los problemas y retos en seguridad que tiene el país no son exclusivamente en temas relacionados con la contundencia y efectividad en contra de las estructuras armadas y delincuenciales" sino que hay que tener un mayor acercamiento con la comunidad.

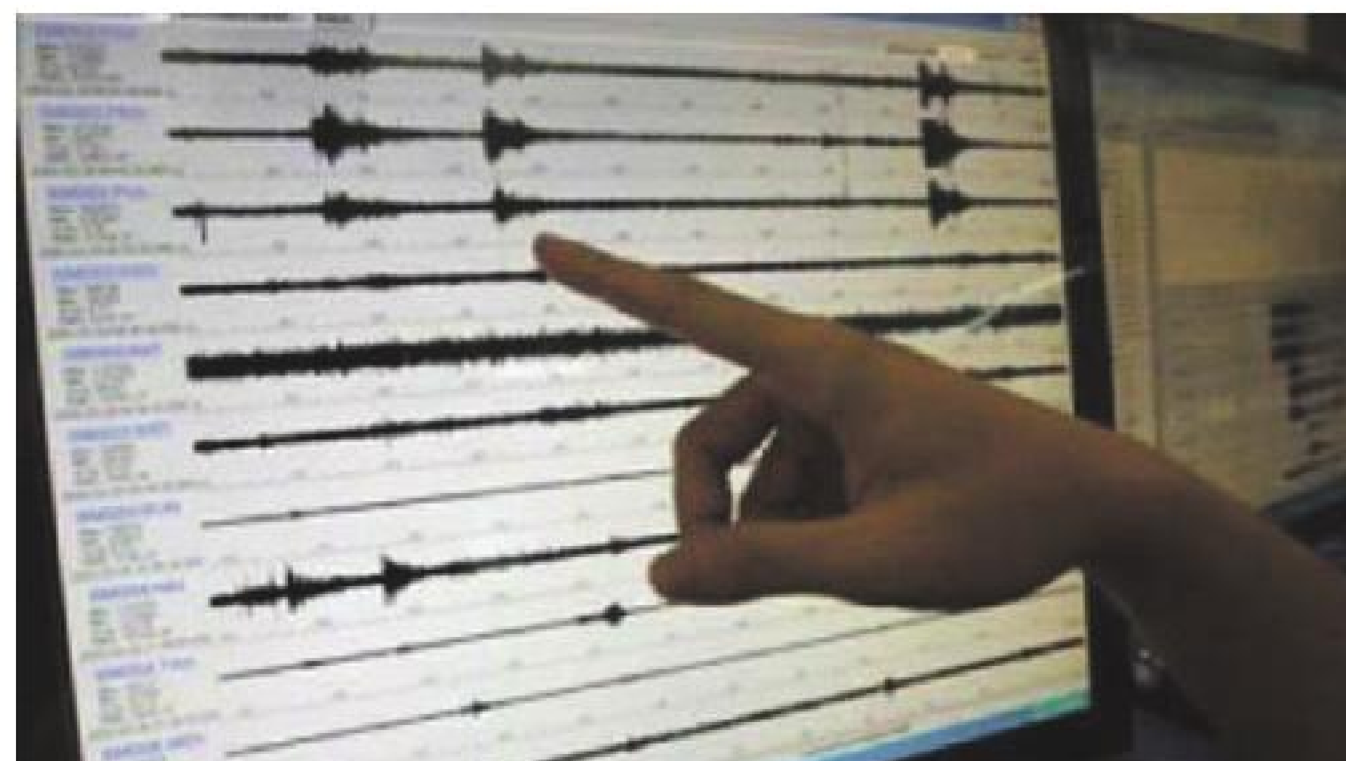
"La ciudadanía requiere hoy policía en la calle. Tenemos que volcarnos hacia un esfuerzo en la calle, hacia ese contacto directo con la comunidad, hacia esa relación que le dé confianza (a la gente) en las autoridades", añadió.

El ministro agregó que el sistema educativo debe ampliar las jornadas escolares con actividades culturales y deportivas con el propósito de que los jóvenes empleen de una manera más productiva su tiempo libre.

Pinzón también manifestó que el sistema de justicia del país debe ser más efectivo en la expedición de órdenes de capturas definitivas y en la implementación de un sistema carcelario enfocado a la rehabilitación, especialmente de los menores y jóvenes.

Sismo de 5,1 grados afecta al norte de Chile sin causar daños

Según el Servicio Sismológico de la Universidad de Chile, el temblor se produjo a 54 kilómetros de profundidad



No causó daños (Créditos: EFE)

EFE.- Un sismo de 5,1 grados Richter afectó este viernes a dos regiones del norte de Chile sin causar daños personales ni materiales, informaron los organismos de emergencia.

Según el Servicio Sismológico de la Universidad de Chile, el temblor se produjo a 54 kilómetros de profundidad bajo tierra firme y su epicentro se situó a unos 35 kilómetros al sureste de la localidad de Vallenar y a unos 630 kilómetros al norte de Santiago.

El movimiento telúrico alcanzó una intensidad de entre III y IV grados en la escala de Mercalli, que va de uno a doce, en distintas localidades de la región de Atacama, y de entre II y III grados en la región de Coquimbo.

Chile, situado en el Cinturón de Fuego del Pacífico, es uno de los países más sísmicos del mundo. El último gran terremoto, de 8,8 grados, se produjo el 27 de febrero de 2010, afectó a ocho regiones del centro y sur del país y causó medio millar de muertos.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Cartes dice que no recibió carta de Maduro

El presidente de Paraguay señaló que su problema con el ingreso de Venezuela en el Mercosur es "jurídico" y no "político"



El empresario asumió la presidencia este jueves (Créditos: EFE)

ÚN | EFE.- El presidente de Paraguay, Horacio Cartes, dijo hoy no haber recibido la carta que le envió su homólogo venezolano, Nicolás Maduro, pero señaló que su problema con el ingreso de Venezuela en el Mercosur es "jurídico" y no "político".

En su primera rueda de prensa tras asumir el jueves la Presidencia paraguaya, que siguió a un desayuno de trabajo con sus ministros y dos centenares de empresarios nacionales y extranjeros, Cartes reiteró que el ingreso de Venezuela en el Mercosur "tiene que ser por unanimidad" de sus miembros.

Venezuela ingresó en el bloque el año pasado, durante la suspensión aplicada a Paraguay tras la destitución en junio del presidente Fernando Lugo, que cesó el jueves con la asunción de Cartes.

El Mercosur está integrado por Argentina, Brasil, Uruguay y Venezuela.

Cartes no invitó a Maduro a la ceremonia de investidura y éste le envió ayer una misiva, a la que tuvo acceso Efe, en la que lo exhortaba a trabajar "juntos" para restablecer las relaciones bilaterales.

"He leído que hubo una aparente carta" pero "no la recibí", aseveró Cartes a los periodistas este viernes.

El mandatario paraguayo dijo haber conversado sobre Venezuela con la mandataria argentina, Cristina Fernández, y la brasileña, Dilma Rousseff, con las que se reunió durante su estancia en Asunción para la ceremonia de investidura, para pedirles su "colaboración" para resolver la situación.

"La predisposición nuestra es absoluta con todos los países del mundo (...) el tiempo es el mejor médico, cuando hay una amplia predisposición", manifestó Cartes.

"No tenemos problemas con el ingreso de Venezuela, para nosotros tiene que ser por unanimidad, hay un problema que es jurídico pero, políticamente no tenemos problemas con el ingreso de Venezuela o de cualquier otro país" en el Mercosur, insistió.

Y añadió que deja en mano de los cancilleres del bloque negociar "cómo vamos a resolver eso jurídicamente", asumiendo que "va a llevar un tiempo".

"Pedimos el derecho de ser respetado de Paraguay", añadió.

Cartes sugirió, sin éxito, que en la pasada cumbre del Mercosur del 12 de julio en Montevideo, en la que se anunció el cese de la suspensión a Paraguay, Venezuela no recibiera la Presidencia semestral que le correspondía por turno a su país.

En la rueda de prensa de este viernes, los corresponsales del canal de televisión Telesur denunciaron que no se les dejó hacer preguntas a Cartes.

Se registra explosión en puente de Nueva York

Los carriles fueron bloqueados como medida de precaución ante el incendio de un camión en la vía



Llamas generaron una cortina de humo (Créditos: @gaboNYC)

Samuel Morales Escuela | ÚN .- Un camión explotó en horas de la mañana de este viernes y bloqueó el paso en el Puente Quuensboro, que comunica a Nueva York con Manhattan.

Los carriles del puente fueron bloqueados como medida de precaución, según información precisada por el diario El Comercio de Perú.

El incendio generó una cortina de humo de varios metros de alto.

El usuario de Twitter @gaboNYC posteó algunas fotografías en su perfil:

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MinSalud de Egipto: Son más de 600 los muertos

Mientras la cifra de muertos según el Ministerio de Salud superaba hoy los 600, familiares llorosos en busca de seres queridos cubrían los rostros de cadáveres ensangrentados en una mezquita de El Cairo



No han contado la cifra de cadáveres si reconocer (Créditos: EFE)

ÚN | Agencias.- En medio de la agitación que asolaba el país, el Ministerio del Interior autorizó el uso de la fuerza letal contra manifestantes que atacaban a la policía e instituciones del Estado después que islamistas incendiaron edificios de gobierno, iglesias, estaciones de policía, y cerraron calles principales en venganza por las medidas de fuerza contra sus campamentos.

La Hermandad Musulmana, entre tanto, trataba de reagruparse después de que sus campamentos de protesta fueron arrasados el miércoles y muchos líderes arrestados, haciendo un llamado a una manifestación masiva el viernes en un desafío al estado de emergencia declarado por el en todo el país con duración de un mes y toque de queda del anochecer al amanecer.

Se confirmó que al menos 638 personas murieron y casi 4.000 resultaron heridas por la violencia desatada cuando la policía antimotines respaldada por vehículos blindados y máquinas excavadoras arrasaron los dos campamentos en El Cairo donde partidarios de Mursi permanecieron durante casi seis semanas para exigir su retorno al poder.

El miércoles fue el día con mayor número de víctimas desde que comenzó el levantamiento popular de 2011 que derivó en la renuncia del presidente Hosni Mubarak, un hito infame que no es buena señal para el futuro de una nación que ha estado convulsionada y dividida en los últimos dos años y medio.

El Ministerio de Salud dijo en un comunicado que 288 de las muertes ocurrieron en el campamento de manifestantes más grande, en el distrito Ciudad Nasr de El Cairo, mientras que 90 personas murieron en un campamento más pequeño en la Plaza al-Nahda, cerca de la Universidad de El Cairo. Otros fallecieron en enfrentamientos entre partidarios de Mursi y fuerza de seguridad en otras partes de la capital egipcia y otras ciudades.

Mohammed Fathalá, vocero del ministerio, dijo horas antes que los cadáveres ensangrentados colocados en fila en la mezquita El Imam en Ciudad Nasr no estaban incluidos en la cifra oficial de muertes.

Dentro del edificio, los nombres de los muertos fueron garabateados sobre las sábanas blancas que cubrían los cuerpos, algunos de los cuales estaban quemados, y sobre una pared se colocó una lista con 265 nombres. El calor hacía que el hedor de los cadáveres fuera casi insoportable dentro de la mezquita, donde había carteles con la fotografía de Mursi apilados en un rincón.

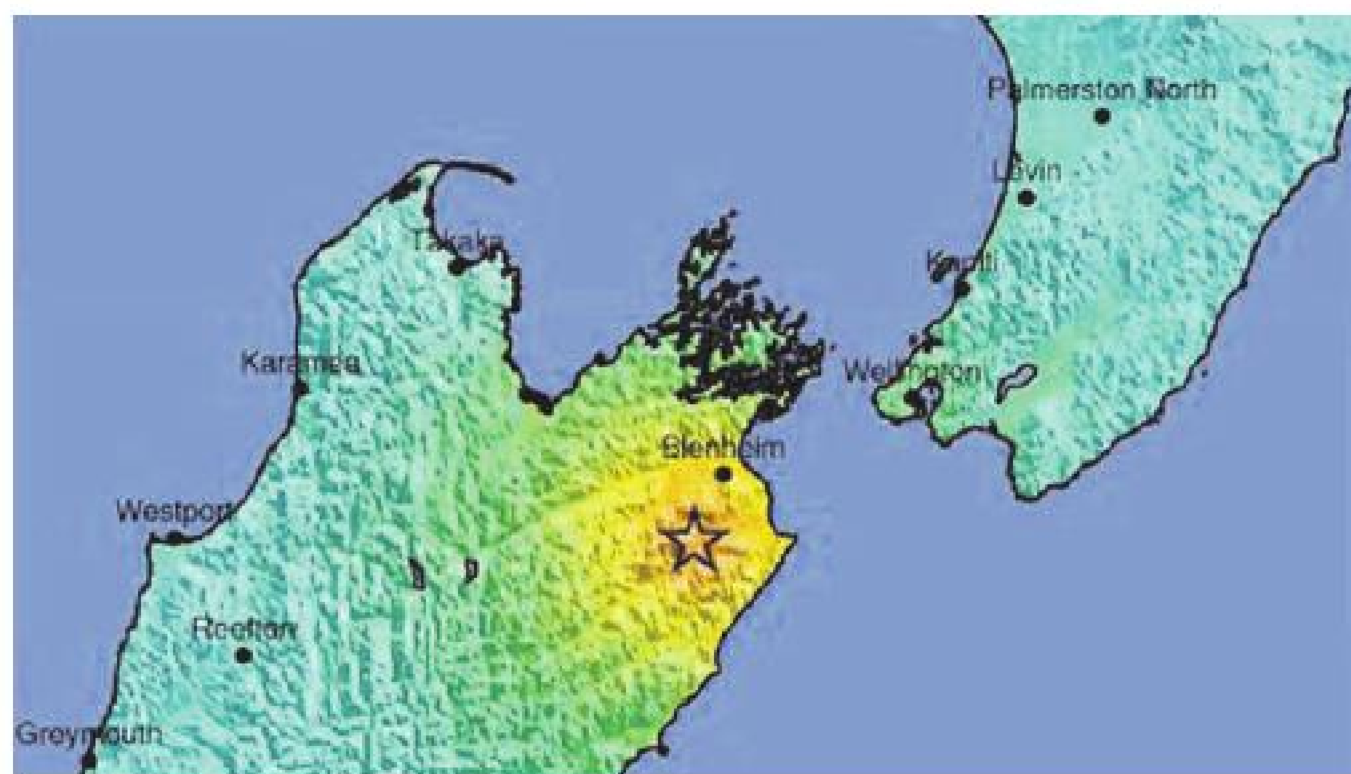
Mucha gente se quejaba de que las autoridades estaban impidiéndoles obtener permisos para enterrar a sus muertos, aunque la Hermandad anunció que se habían realizado el jueves varios funerales de víctimas identificadas. Fathalá negó que se hayan negado tales permisos.

Omar Houzien, un voluntario que estaba ayudando a familias a buscar a sus seres queridos, dijo que los cadáveres fueron llevados a la mezquita desde un centro médico instalado en las últimas horas de la invasión policíaca del miércoles al campamento debido a temores de que fueran quemados.

Por otra parte, se realizó en El Cairo el funeral de 43 miembros de las fuerzas de seguridad que murieron durante los enfrentamientos del miércoles. El ministro del Interior, Mohammed Ibrahim, quien está a cargo de la policía, encabezó a los dolientes. Una banda interpretó música solemne mientras camiones de bomberos transportaban los ataúdes cubiertos con la bandera egipcia en una precesión funeral.

Sismos sacuden el centro de Nueva Zelanda

Las autoridades locales no emitieron ninguna advertencia de tsunami



El primer sismo fue de magnitud 6,5 (Créditos: EFE)

ÚN | AP.- Fuertes terremotos sacudieron el centro de Nueva Zelanda este viernes, dañaron casas y caminos, provocaron interrupciones del tráfico vehicular e hicieron que los oficinistas buscaran refugio en la capital. No se reportaron lesiones de gravedad.

El primer sismo, de magnitud 6,5 ocurrió justo después de las 2:30 de la tarde cerca de la pequeña ciudad de Seddon, en la isla Sur, seguido de varias réplicas de magnitud 5,0 o más fuerte.

Varias casas cerca del epicentro resultaron severamente dañadas, con chimeneas y techos colapsados, dijo la portavoz de la policía Barbara Dunn. Agregó que un puente en la carretera principal cerca de Seddon se dañó severamente y que rocas y escombros cayeron sobre la carretera. La policía cerró un tramo de la autopista.

Algunos edificios fueron evacuados en Wellington, y los objetos cayeron de las estanterías en algunos lugares. La policía estaba tratando de verificar los informes de que una casa cerca del epicentro estaba severamente dañada.

La policía dijo que liberaron a varias personas atascadas en elevadores de Wellington que dejaron de funcionar. El temblor inicial también provocó el cierre temporal de la bolsa de valores del país. Fue reabierta a las 3:45 de la tarde.

El Servicio Geológico de Estados Unidos dijo que el epicentro del temblor inicial se ubicó 94 kilómetros (58 millas) al oeste de Wellington, a una profundidad de 10 kilómetros (6 millas).

Las autoridades locales no emitieron ninguna advertencia de tsunami.

Celia Wade-Brown, alcaldesa de Wellington, informó que no hubo daños importantes en la infraestructura de la ciudad o edificios de oficinas. Dijo que las carreteras se congestionaron por las personas que salían de la ciudad.

Nueva Zelanda se encuentra en el llamado “Anillo de Fuego’’ del Pacífico, que tiene una actividad sísmica regular.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Explosión en Beirut habría sido ataque suicida, dice ministro

La cifra de fallecidos subió este viernes a 24 según medios locales



Otras 335 personas heridas estaban siendo tratadas (Créditos: www.aztecanoticias.com)

ÚN | Reuters .- La cifra de muertos por un coche bomba que arrasó el sur de Beirut, un bastión del grupo militante libanés Hezbollah, trepó el viernes a 24, y el Gobierno dijo que la explosión habría sido provocada por un ataque suicida.

La explosión del jueves, un mes después de que un coche bomba dejó a más de 50 personas heridas en el mismo distrito de la capital libanesa, ocurrió en medio de tensiones sectarias por la intervención del grupo chií Hezbollah contra rebeldes sunies en la guerra civil en Siria.

El ministro de Defensa, Fayez Ghosn, dijo que un sirio había sido arrestado por su supuesto involucramiento en el ataque con bomba de julio, subrayando la extensión de la participación de Líbano en el conflicto de su vecino.

La explosión del jueves fue el ataque más letal en la capital en años, dejando en llamas una concurrida calle del sur de Beirut y haciendo recordar escenas de su guerra civil de 1975-1990.

El ministro del Interior, Marwan Charbel, dijo que los investigadores estaban chequeando imágenes de CCTV tomadas en los momentos previos a la explosión para ver si la camioneta que se cree transportaba la bomba había sido conducida por un suicida o fue detonada en forma remota.

"La primera hipótesis es que el conductor se inmoló, mientras que la segunda hipótesis dice que el coche habría sido volado desde una distancia", dijo Charbel, según lo citó la agencia nacional de Líbano.

Los periodistas que llegaron al lugar minutos después de la explosión vieron un coche incendiado cerca del centro de la calle, sugiriendo que estaba siendo manejado cuando estalló.

El legislador de Hezbollah Ali Ammar dijo a periodistas el viernes en el sur de Beirut que la cifra de muertos había trepado a 24, mientras que el ministro de Salud, Ali Hassan Khalil, dijo que 21 cuerpos habían sido trasladados a hospitales y que otras 335 personas heridas estaban siendo tratadas.

La discrepancia en las cifras de muertos podría ser resultado de que algunos cuerpos estaban demasiado mutilados por la explosión para recogerlos o para ser identificados.

Entre los muertos había una familia de cinco integrantes -padre, madre y sus tres hijas- que murieron en su automóvil por la explosión, que destruyó varios coches e incendió los pisos inferiores de edificios adyacentes, dejando a vecinos atrapados.

Hollande y Merkel piden una reunión urgente de la UE

Planean reunirse "rápidamente, la próxima semana", para abordar la cooperación entre la UE y Egipto



Angela Merkel y Francois Hollande (Créditos: Archivo)

ÚN| EFE.- El presidente de Francia, François Hollande, y la canciller alemana, Angela Merkel, instaron hoy al cese inmediato de la violencia en Egipto y expresaron su deseo de que haya una reunión "urgente" a nivel europeo para establecer una postura común ante esta crisis.
Los dos mandatarios mantuvieron una conversación telefónica en la que, según destacó el Elíseo en un comunicado, se dejó constancia de su intención de que los ministros de Exteriores de la UE puedan reunirse "rápidamente, la próxima semana", para abordar la cooperación entre la UE y Egipto y elaborar respuestas comunes.
El contacto telefónico precedió a otra conversación que Hollande mantendrá hacia las 18.30 (16.30 GMT) con el primer ministro británico, David Cameron, sobre este mismo tema.
Y en el mismo, según la nota difundida por la sede de la presidencia gala, el jefe del Estado y la canciller subrayaron que Egipto debe recuperar "cuanto antes el curso de su vida democrática".
Egipto se encuentra sumergido en una espiral de violencia desde el pasado miércoles, fecha en que la policía atacó en El Cairo para desmantelar las dos acampadas que mantenían los seguidores del depuesto presidente egipcio Mohamed Mursi.
Ese día, según el último balance de las autoridades egipcias, murieron al menos 578 personas y 4.200 resultaron heridas, mientras que en los nuevos choques entre partidarios y detractores de Mursi registrados hoy han muerto ya al menos cuatro y otras 22 personas fueron heridas.
Hollande, al igual que los Gobiernos de Alemania, Reino Unido, Italia o España, convocó ayer al embajador egipcio en el país para transmitirle su "gran preocupación" ante la situación, y su condena a la violencia.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Suceso awe24.com

Biento fuerte a benta mata di kwihi abao



STA. CRUZ -- Diahuebs madruga a drenta informe cu un mata grandi a cay riba caminda banda di Divi Village, mesora a dirigi un patruya na e sitio cual a tuma nota cu aki ta trata di un mata di kwihi cu lo a cay y tabata stroba e fietspad recien traha. E oficialnan a papia cu e supervisor na turno y a acorda cu nan lo manda un personal di mantenimiento pa atende esaki urgentemente.

Banda Elleboogstraat:

Chollernan tabata stroba trabaonan di limpieza di Serlimar



STA. CRUZ -- Diarazon atardi polis mester a bay banda di Elleboogstraat unda e contratistanan di di Serlimar tabata haciendo limpi anto e chollernan tabata stroba e trabaonan na e sitio. Polis a presenta dilanti di e chollernan y a advirti nan cu nan lo ser deteni si nan stroba e trabaonan di limpieza. Den parkinglot di RBC Sasaki:

Pick-up sin number laga atras den forma sospechoso



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di cu lo tin un pick-up sospechoso sin number cu lo a ser laga atras den e parkinglot di RBC na Sasaki, mesora a dirigi un patruya pa bay controla esaki. Na yegada di e patruya a bin constata cu enberdad e pick-up Dodge Ram berde aki sin number a ser laga atras y ta hala atencion di esnan di seguridad ya cu no tin ningun motibo pa pensa algo otro.

Seroe Patrishi:

Polis a kita scooter sin number for di un mucha



STA. CRUZ --- Diarazon merdia durante patruya den e casnan social na Seroe Patrishi un oficial atento a nota un mucha menor di edad cu helm bisti cla pa bay subi un scooter, mesora a para pa bay controle y a ripara cu e scooter no tin number riba dje tampoco. Polis a atende cu e mucha y a confisca e scooter.

Senjor ta mi Dios, mi tarea na mundo ta cumpli. Tene mi man y hiba mi n'e luz eterno.
Na Bo mi ta entrega mi alma. Memorianan di mi bida lo biba pa semper den tur esnan
Cu a forma parti di dje.

A bai sosega den brasa di Señor, un bon tata, welo,



ruman, sobrino y omo

Ismael (Esy) Deonicio Luidens

15-05-1938 - 15-8-2013

ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 19 di Augustus 2013.

Nos difunto stima lo ta reposa for di 2.00 p.m.– 4.00 p.m. na The Olive Tree Funeral Home, despues pa Santana Catolico Santa Maria.

Ta ricibi condolencia : Diasabra 17 di Augustus na The Olive Tree Funeral Home 7.00 p.m – 9.00 p.m.

PRAYERS FOR THE HELPLESS UNBORN



Heavenly Father, in Your love for us, protect against the wickedness of the devil, those helpless little ones to whom You have given the gift of life. Touch with pity the hearts of those women pregnant in our world today who are not thinking of motherhood. Help them to see that the child they carry is made in Your image - as well as theirs - made for eternal life. Dispel their fear and selfishness and give them true womanly hearts to love their babies and give them birth and all the needed care that a mother alone can give. We ask this through Jesus Christ, Your son, Our Lord, Who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluzo con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y alavez agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos tata, welo, ruman y omo stima:



Laurence Ethelwoldo Weert

Mihor conoci como:
"Watty of Vaderland"
****01-08-1942 †13-08-2013***

Na nomber di su:
Yiunan: Loduwika Lorena Weert y yiunan
Robinson Weert y Kathleen Croes y famia
Nieta/onan: Lauryanne Dabian, Laury-Jane Dabian y Kevin Tromp, Yalice Dabian, Robison Weert
Manera nieto: Gilward y Gillyanne Croes
Mama di su yiunan: Susana Babijn y Miguel Vrolijk
Rumannan: †Ezquiela Wefer y famia
Norma Weert y famia
†Telma Weert y famia
Arturo Levenston, Joyce y famia
Sobrino/anan: Lourdes y Erick Eugenia y yiu, Elvis Weert y Milangela y yiunan, Annie y Garindo van Tijs, Felipe Weert y yiunan, Claudette Weert y yiunan, Zelaida y Roger Lau-A-Kien y yiunan, Elgio y Melva Ras y yiunan, Encho y Maria Weert y yiunan, Ido y Neila Loefstop y yiunan, Velma Solomon, Sharon Levenston y yiunan, Alfredo y Mercedes Levenston y yiunan, Audrey Tromp y famia, Buchi Tromp y famia, Alberto Tromp y famia, Eddy Wefer, Alfredo Wefer y famia, Maiky Wefer y famia, Roy Wefer y famia, Marjorie Bolah y famia, †Roland Weert.
Manera sobrino: Edgar Angela
Ex-suegra: Anita Babijn-Epieyu
Ex swa y cuñanan: †Ramon Babijn
Rosa y Nico Angela y famia
Ana y Frido Kelly y famia
Diana Babijn y Marcelino Wernet y famia
Amigo/anan di cas: Marcelo Werleman, Pedro Lopez, Poly Thiel, Ricardo Werleman
Martha Winterdaal, Tasha Bislip, Mercedes Thiel
Primo y primanan na Aruba, corsow y Hulanda, tur bisiña, amigo y conocirnan, Etty Toppenberg y famia
Ex- coleganan di trabow Ortiz Gonzalez, Basiruti Club, Condado Aruba Caribean Hotel, Koraal Strand Hotel, Holiday Inn Hotel, Tamarijn Beach Hotel, Windham (Westin) Aruba Hotel y Hyatt Hotel
Demas famia: Weert, Babijn, Angela, Dabian, Paesch, Wernet, Epieyu, Kelly, Croes, Tromp, Wefer, Bolah, Ras, Levenston, Toppenberg, Simon, Oduber, de Lange, Eugenia, van Tijs, Lau-A-Kien, Loestop, Solomon. E acto di entiero lo tuma lugar diasabra 17 di augustus 2013 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 4'or di atardi, despues ta sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa. Enbes di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Peticion na tur artista na Aruba

STA. CRUZ -- Pa duna atencion na e bishita venidero na Aruba di e pareha Real, curator di Art Promotion International (API) ta invita tur artista Arubiano, pa laga e pareha/ famia Real actual y/o nos Reino inspira nan pa crea un obra di arte especial.Intencion ta cu consehero artistico di API, Gustave Nouel, lo precidi e comision cu lo selecta e obranan ofreci cu lo ser exponi conhuntamente cu un seleccion di e colleccion 'Rondom Oranje' den Cas di Cultura for di 10 di November 2013. Pa por participa medida maximo di e obranan entrega mester ta: 80x100cm (2D) of 50x50x50cm (3D). Intencion di API en cooperacion cu organizador Cas di Cultura ta pa presenta e tecnica- y ideanan artistico di mas moderno, combina cu calidad artistico universal.

Tambe diferente actividad artistico multi-disciplinario incluyendo presentacion moderno digital, na honor di e bishita di e Pareha Real na Aruba. Otro institutonan na Aruba ta interesa pa coopera cu e iniciativa artistico aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Cas di Cultura. Rondom Oranje ta un exposicion di obranan cu ta proyecta e 'factor Oranje' cu ta refleha simbolo di union entre hende di diferente descedencia y genero den Reino Hulandes. Desde December 2011 e exposicion aki por ser admira den Provinciehuis di Overijssel na Zwolle, sra. Ank Bijleveld, Comisario di Rey den Overijssel y ex- secretario di estado di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino a inaugura e prome presentacion oficial di 'Rondom Oranje' den forma digital. Ank Bijleveld tambe ta presidente di e 'Comite 200 jaar Koninkrijk' na Den Haag, cu for di Oktober 2013, lo organiza e celebracion nacional. Art Promotion International ta dispone di un coleccion bunita di arte di ocho pintor profesional procedente di tur parti di nos Reino. Ta trata di e artistanan Visual: Jabu Arnell di St. Maarten, Bikkel di Curaçao, Armando Goedgedrag di Aruba, Jannes Koetsier di Groningen y Gustave Nouel di Aruba hunto cu fotografonan profesional di Hulanda: Fokke P. de Boer, Ewoud Broeksma y Jan Kruize. Gustave Nouel tambe lo ta curator di exposicion 'Rondom Oranje' na Aruba. Na April ultimo e coleccion di 'Rondom Oranje' a ser presenta pa prome biaha (den forma tradicional) den Stadhuis y De Nieuwe Bibliotheek di Almere. E apertura oficial a ser realiza pa burgemeester di Almere, Annemarie Jorritsma, cu tambe ta presidente di VNG (Vereniging van Nederlandse Gemeenten). Despues di esaki 'Rondom Oranje'a ser presenta na Nijmegen y den Maris Museum na Heumen. Intencion ta pa mustra un seleccion di Rondom Oranje na Arubahuis prome di e exposicion na Aruba, den Cas di Cultura. Intencion ta pa ofrece e exposicion aki na tur parti di nos Reino. Marina Real a laga sa di ta dispuesto pa transporta e obranan pa y entre e parti di Reino Caribense.











